

39

VANDAAG

Groot verschil 'goedkope' en 'dure' supermarkets p.2

Metry: Engering niet goed ingelicht p.3

FTA: Caracas bekijkt positie werknemers Renaissance Hotel p.5

De dood van een kleurrijke voetbal-generatie p.8

Johnson: 'Ik kreeg de beste dope' p.9

Negen effectenbeurzen in Brazilië dag extra dicht p.10

JOHNSON
...beste dope...

Preke

Weersvoorspelling economie Antillen.

Engering: Somber weer

Metry: Zonneschijn

ISLAMITISCH FUNDAMENTALISME SPEELT MEE

Minderheid van Meschieten heeft geen uitweg

Moskou: Turken weg uit roerig Oezkebestan

MOSKOU — De Sovjet-autoriteiten zullen overweldigen de Meschieten-Turken in Oezbekistan terug te keren naar Georgie, vanwaar Stalin hen in 1944 laten deporteren. Dit heeft Sovjet-premier Niko Ryzjkov gisteren gezegd bij een bezoek aan een opvangkamp voor Meschieten in Oezbekistan. De mogelijkheid om aan het verlangen tegemoet te komen van de Meschietische bevolking naar haar historische thuisland terug te keren, zal worden onderzocht, zei Ryzjkov. Hij stelde voor een parlementaire commissie in te stellen om deze kwestie nader te onderzoeken.

Deze kwestie spreekt echter ook het toenemende islamitische fundamentalisme mee, dat de autoriteiten zorgen baart.

Meden van de Meschietische minderheid vertellen Ryzjkov hoe bendes jonge Oezbeke huizen in brand stakten en dorpelingen gijzelden en vrouwen en dochters verkrachten. Ze staken met benzine de Pepsi Cola-flessen aan gooiden ze naar de mensen, vertelde Asjtarchanov, een chauffeur. Tien huizen gingen in vlam op, het mijne inclusief. Mensen Toeranov pochten de georganiseerde repressie dat zij vijftigduizend roebel (1600 Ned. gulden) kreeg voor elke Turkse auto of

Noriega eiegert contact met oppositie

PANAMASTAD — De sterke man van Panama, generaal Manuel Antonio Noriega, heeft een aanbod gewezen om directe onderhandelingen te voeren met de Panamese oppositie. De deelde Guillermo Endara mee die presidentskandidaat was van de verdedigde oppositie bij de in mei gehouden verkiezingen wel later werden geannuleerd. Het aanbod was Noriega aan via de delegatie van Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Deze heeft een uitweg te zoeken uit de politieke impasse die zich voordoet in Panama. Volgens Endara is er wel een oplossing mogelijk maar dan moet er wel een eerlijke serieuze dialoog stand komen tussen de burgerij.

Quayle bij weduwe minister

PAN SALVADOR — De Amerikaanse vice-president Dan Quayle heeft tijdens zijn bezoek aan El Salvador ook de weduwe bezocht van de overleden week vermoorde minister van presidentiele zaken Jose Antonio Rodriguez Porth. Voor deze aanval heeft zich nog niemand verantwoordelijk gemaakt.

beschouwd als een van de grootste deskundigen op het gebied van de Sovjetunie. Tegen de achtergrond van groeiende irritatie ten opzichte van het centrale bewind moet men ook de recente rellen tussen Oezbeken en Meschieten, de etnische Turkse minderheid in Oezbekistan, bekijken. De Oezbeken vormen het grootste volk, met negentien miljoen mensen. Zij hebben het gevoel de leiders van de Islamitische wereld in de Sovjetunie te zijn. De Mufti van Tasjkent wordt beschouwd als een soort tweede minister van Buitenlandse Zaken van de Sovjetunie voor de Islamitische wereld.

Het solidariteitsgevoel met de andere Islamitische republieken, met wie zij zowel de taal (Turks) als de Islam gemeen hebben, groeit. Er is dan ook een groot onbegrip voor groepen die niet willen assimileren, zoals de Meschieten. Het lot van de Meschieten is tragisch. Zij hebben geen vertegenwoordigers in Moskou. En in tegenstelling tot bijvoorbeeld de Armeense bevolking in Nagorny Karabach (de Armeense enclave in Azerbajdzjan), worden zij door geen enkele andere bevolkingsgroep gesteund.

De Meschieten, een groep van 160.000 mensen, zijn afkomstig uit het zuiden van Georgie. Zij werden in 1943 door Stalin gedeporteerd, zogenaamd omdat zij zouden hebben samengewerkt met de Nazi's. Maar de Georgiërs, die christelijk zijn, hebben hen altijd als vreemdelingen beschouwd. Bovendien bestaan de dorpen van de Meschieten in Georgie al lang niet meer. 'Niemand is in het lot van de Meschieten geïnteresseerd. Zij hebben geen uitweg, en dat maakt hen wanhopig'. Aldus deskundigen.

Schill-Maria slachtoffer 'grijpgrage vingers'

WILLEMSTAD — Het ziet er naar uit, dat Landsbemiddelaar drs Migdala Schill-Maria ook het slachtoffer dreigt te worden van grijpgrage vingers in ambtenaren-dossiers, die de buit vervolgens anoniem doorsturen naar de redacties van de plaatselijke media.

Vandaag ontving de Amigoe een enveloppe, waarop uitsluitend vermeld stond 'Sr. Redactor Amigoe'. De enveloppe bevatte een fotocopy van een declaratie, die de Landsbemiddelaar had ingediend naar aanleiding van een dienstreis die zij in april via Nederland heeft gemaakt naar Cambridge in Engeland, waar een congres werd gehouden.

De attentie afzender had wel enkele rode strepen getrokken onder bepaalde gegevens, maar hij gaf er geen verklaring bij.

Mevrouw Schill-Maria reageerde lakoniek: 'Ik heb er geen idee van wat de bedoeling is van deze actie. Ik heb er geen tijd voor en geen zin in om mij hiermee bezig te houden'.

De Amigoe wees al eerder op het regelmatig 'verduisteren' van vertrouwelijke gegevens van ambtenaren, die vervolgens naar de media worden gestuurd. Het lijkt de hoogste tijd te worden, dat hiertegen van hogerhand wordt opgetreden, maar het probleem is kennelijk, dat vrijwel alle politieke partijen zich hieraan schuldig maken of schuldig hebben gemaakt. Voor ambtenaren die te goeder trouw zijn, geen prettig gevoel.



■ BONN - De Sovjet-leider Michail Gorbatsjov liet zich dinsdag ontvallen dat hij zich helemaal thuis voelt in Bonn. Het enthousiasme van de Westduitse bevolking op het centrale plein in Bonn was bijvoorbeeld zo groot dat hij opmerkte 'zich op het Rode plein' te wanen. (AFP/ satellietfoto)

Drie gewonden moeten in VU-ziekenhuis worden geopereerd

Eerste SLM-doden op Schiphol gearriveerd

SCHIPHOL - Op Schiphol zijn precies een week na de ramp met het SLM-vliegtuig in Suriname de eerste stoffelijke overschotten van slachtoffers in Nederland gearriveerd. Drie van de in Amsterdam opgenomen gewonde slachtoffers zullen worden geopereerd. De Rijkspolitie maakte bekend dat men tot heden toe 51 stoffelijke overschotten in Suriname definitief heeft geïdentificeerd. Met de lijndienst van de KLM kwamen vanmorgen vijf stoffelijke resten op Schiphol aan van mensen die in het vliegtuig van de Surinaamse luchtvaartdienst zaten dat verleden week verongelukte op het vliegveld Zanderij. Er mochten zoals te doen gebruikelijk is bij dit soort transporten geen foto's door de pers worden gemaakt. Na het afwerken van de formaliteiten zullen deze doden naar een uitvaartcentrum worden gebracht en aan hun familieleden ter beschikking gesteld. Op Schiphol was een delegatie aanwezig van de Surinaamse ambassade onder leiding van ambassadeur ir C. R. Ramkisoer.

OPERATE Drie van de zeven gewonden die de vliegkamp hebben overleefd zullen deze volgende week worden geopereerd. Zo werd meegedeeld in het Academische ziekenhuis van de Vrije Universiteit (VU) waar zij zijn opgenomen. Hun algemene toestand wordt omschreven als 'redelijk tot goed'. De patiënten hebben te kennen gegeven dat zij geen behoefte hebben om de pers te woord te staan. De drie te opereren gewonden zijn S. Lens (aan heuggewricht en bekken), R. Nandlal (wervel-

kolom) en P. de Haan (eveneens wervelkolom). Familie en patiënten worden begeleid door psychiaters van de VU.

Het Solidariteitscomité Nabestaanden 7 juni heeft op het Nederlandse ministerie van Welzijnzaken (WVC) een beroep gedaan om de slachtoffers van de vliegkamp en hun familie een goede en professionele opvang te bieden. Dit moet men niet overlaten aan de Surinaamse welzijnsstichtingen die daarvoor slecht zijn toegerust, zowel qua mankracht als deskundigheid. Men stelt zich op het standpunt dat WVC het beste is toegerust voor een

dergelijke begeleiding en nazorg. Het comité is pas opgericht.

IDENTIFICATIE Er zijn nu in totaal 51 stoffelijke resten in Suriname definitief geïdentificeerd. Zo deelde een woordvoerder van de Rijkspolitie mee. Een team van deze politie-dienst voert het identificatiewerk uit.

De ANWB voert op het ogenblik overleg met het Academisch ziekenhuis in Paramaribo over de vraag wanneer de laatste vier overlevenden die daar nog worden verpleegd naar Nederland kunnen worden vervoerd, aldus een woordvoerder van de ANWB-alarmcentrale.

Bovenwindse Eilanden Eigen vertegenwoordiger Kabinet voor Arubaanse en Antilliaanse zaken

PHILIPSBURG - Saba, St. Eustatius en Sint Maarten willen ten spoedigste een eigen vertegenwoordiger van het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken. Deze vertegenwoordiger zal zich op Sint Maarten moeten vestigen. Zo hebben de drie gedeputeerden voor staatkundige aangelegenheden van deze eilandgebieden bekend gemaakt. Deze wens is uitgesproken na een overleg, dat maandag plaats vond tussen de gedeputeerden Dennis Pantophlet (Sint Maarten), Eric Henriquez (Sint Eustatius) en Vernon Hassel (Saba), dat maandag plaats vond op Saba.

nadat de drie gedeputeerden waren overeengekomen dat onder meer het departement voor Ontwikkelings-samenwerking zal moeten worden gecentraliseerd. De Bovenwindse Eilanden wensen tal van landelijke diensten te decentraliseren: Al eerder berichtte de Amigoe, dat Saba en Sint Eustatius de vestiging wensen van landsdiensten op Sint Maarten. De twee eilandgebieden zouden dan aan Sint Maarten willen betalen voor de 'service'.

De drie gedeputeerden reizen volgende week naar Aruba, waar met de Arubaanse regering overleg gepleegd zal worden over de mate waarin Aruba technische bijstand kan verlenen bij de decentralisatie van onder meer de dienst Posterijen, de dienst Kadaster en bij het ambtenaren-apparaat in het algemeen.

In april heeft gedeputeerde Pantophlet reeds een beroep gedaan op Aruba voor assistentie bij een meer onafhankelijke opstelling van Sint Maarten ten opzichte van de Nederlandse Antillen (Curacao). De Arubaanse regering heeft toen technische bijstand toegezegd. Ook zal Sint Maarten door Aruba worden geholpen bij de formulering van een staatkundige herstructurering.

Gesteld wordt, dat er al een vertegenwoordiger van het kabinet op Curacao is gevestigd, evenals op Aruba. De Bovenwindse bestuurders zijn van mening, dat er een te lange tijd overheen gaat wanneer beslissingen genomen moeten worden die de bovenwindse eilanden betreffen. Zij wensen nu direct te kunnen onderhandelen met de vertegenwoordiger van het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken.

DECENTRALISATIE Dit standpunt is aangenomen,

■ LONDEN - De vroegere Amerikaanse president Ronald Reagan heeft in de Guildhall in het centrum van Londen dezer dagen een lezing gehouden op uitnodiging van de English Speaking Union. Dit gebeurde in het kader van de serie lezingen ter herinnering aan Churchill. Na afloop van zijn lezing werden hij en zijn echtgenote Nancy toegejuicht. (AFP/ satellietfoto)



geruime tijd onbetrouwbaar. Vele piloten en vliegmaatschappijen hebben hierover diverse malen geklaagd. Aan de hand van de voorlopige gegevens is vastgesteld dat een vleugel van de verongelukte DC-8 een boom raakte en afbrak. Het toestel begon te schudden en viel. Ook de andere vleugel raakte hierbij een boom en brak af. De romp van het vliegtuig vloog door en spatte door de druk uit elkaar. Beide vleugels van de kist lagen aan dezelfde kant.

Deskundigen verklaarden dat piloot Rodgers menselijke risico's heeft genomen. Dat doen bijna alle piloten die nu op Zanderij landen omdat het ILS niet betrouwbaar is.

De Surinaamse Luchtvaartmaatschappij, SLM, en de Surinaamse regering hebben geen officiële mededelingen over het rapport verstrekt. Wel is de SLM momenteel met nieuw onderzoek bezig om te kijken hoe het ILS functioneert.

Volgens voorlopig Amerikaans onderzoek SLM-ramp gevolg van gebrekkig navigatiesysteem Zanderij

PARAMARIBO — Het voorlopig onderzoek van de vliegkamp met het SLM-vliegtuig heeft uitgewezen dat het Instrumenten Landingsysteem (ILS) van het vliegveld Zanderij bij Paramaribo de oorzaak geweest is van het ongeluk. Dit hebben kranten in Suriname vandaag gepubliceerd.

De Amerikaanse luchtvaartdeskundigen die de leiding hebben over het onderzoek naar de vliegkamp verklaarden aan de hand van beschikbaar gekomen gegevens dat de piloot Will Rodgers (65) aanvaardbare risico's heeft genomen toen hij eenmaal de baan zag op negenhonderd meter afstand en probeerde te landen. Het blijkt dat de gegevens van het ILS in de cockpit niet goed af te lezen waren, waardoor de piloot geen exacte informatie had over de hoogte waarop het toestel zich bevond.

PROEFNEMINGEN Het is bekend dat het navigatiesysteem van Zanderij al

Metry: Engering was onvoldoende ingelicht Saneringsmaatregelen regering voldoende

De Engering beter op de hoogte zou zijn geweest als de bezuinigingen van de regering, dan zou zijn vinding misschien anders zijn geweest, aldus gedeputeerde mr Faroe Metry van Financiën. De gedeputeerde zei dat de woorden van Engering misschien negatieve uitstraling hebben. Na de aanvullende informatie van gedeputeerde Metry en minister Gil de Paula van Financiën gistermorgen herzag Engering zijn mening en heeft hij verklaard dat wat gehoord heeft, indrukwekkend is en hij wilde horen dit bericht naar Nederland over te brengen, aldus gedeputeerde Metry.

De gedeputeerde van Financiën reageerde op de toespraak van de directeur generaal van de Nederlandse economische delegatie ter gelegenheid van de vierde bijeenkomst van de Gemengde Commissie afgevaardigden maandag. Gistermorgen hebben de heer van der Pijl, plaatsvervangend generaal van het Ministerie van Financiën en Lam van de Jong van VENONA

afgesproken gehad met vertegenwoordigers van de eilandsregering. Tijdens dit gesprek is Engering exacte informatie gegeven over de economisch-economische situatie van Curaçao die hij heeft. Tevens heeft minister van de Paula van Financiën de gegevens aangevuld met vergelijkbare informatie betreffende het land. De gedeputeerde zou de uitvoering van Engering,

waarover de Amigoe gisteren uitvoerig berichtte, misschien beter als een discussiestuk gezien kunnen worden. In zijn toespraak stipte Engering vooral de geringe resultaten aan die geboekt zijn door de regering op het gebied van onderwijs en volksgezondheid.

Toen in 1988 de bezuinigingsplannen werden opgesteld, kon niemand voorspellen of deze bezuinigingsplannen ook inderdaad haalbaar waren. Zo zijn met betrekking tot onderwijs saneringsmaatregelen voor in totaal ruim 45 miljoen uitgesteld. Maar de bezuinigingen waren uitgesteld over een periode van vier jaar. Voor 1989, dus voor één jaar zou met 13,4 miljoen gulden bezuinigd moeten worden, aldus Metry.

Werk bij Sociale Zaken

Godfried naar huis gestuurd

WILLEMSTAD - Eugene Godfried die een betrekking heeft bij de dienst Sociale Zaken, is met ingang van deze week voor bepaalde tijd naar huis gestuurd.

Godfried zaterdag heeft Godfried een telegram ontvangen waarin hem werd medegedeeld dat hij zich maandag bij de Dienst Sociale Zaken moest melden. Godfried sedert 1978 in dienst van bovengenoemd departement, was door de regering beschikking gesteld Hubertus '70.

Sedert vorige week is zijn betrekking bij deze organisatie beëindigd. Zijn betrekkingstelling was daaraan niet meer van toepassing. Godfried werd mede een telegram opgevoerd bij Sociale Zaken te nemen. Godfried maandag kreeg Godfried te horen dat hij dienstverplicht moest komen. De volgende dag vernam Godfried dat er geen werk voor was. Na overleg tussen

het diensthoofd en het Eilandgebied werd hem medegedeeld dat hij voor onbepaalde tijd naar huis is gestuurd. Als reden werd opgegeven dat de dienst van de kant het Bestuurscollege eerst opheldering over bepaalde zaken wilde hebben.

Godfried zei te verwachten dat deze kwestie op ontslag zal uitlopen. Hij vergeleek zijn zaak met die van George Lichtveld die via een telegram van de regering had vernomen dat hij met ontslag was gestuurd.

Godfried betreurde de handwijze van de overheid en zei dat dit paste in het kader van het overheidsbeleid ten aanzien van 'sociale leiders die zich inspinnen voor het bestrijden van wanorde en politieke illegaliteit', aldus Godfried. Hij voegde hieraan toe dat hij zich een slachtoffer van het politieke systeem voelde. Nadere stappen zou hij pas bekend maken, als hij van de overheid een tegenbericht heeft ontvangen.

Kiwanis Piscadera presenteert: Fundraising-barbecue-dansant

WILLEMSTAD — De Kiwanis Club of Piscadera kondigt aan dat er op zaterdag 17 juni een fundraising-dansant is van 21.00 uur tot 00.00 uur in de ochtend. Het wordt een barbecue-dansant die op de agenda staat als Kiwanis Piscadera Flag Day. Dit in verband met 2 juli, de Dag van de vlag en het volk. Het feest wordt gevestigd op Hoffer Biesheuvel. De voor de toegangskaartbedrag 50 gulden per persoon. Voor deze prijs kan men eten van de barbecue die professionele koks bereiden en kan men drankjes gebruiken van een goede voorverzonnen bar.

maatschappij NV, Heerenstraat Punda; Shalimar NV, De Ruyterkade en Tropicana NV, Columbusstraat.

De muziek tijdens de barbecue-dansant wordt verzorgd door Doble R en Pimienta. Als verrassing is er een deurbij.

Dief in de puree door aardappels

WILLEMSTAD — In de nacht van dinsdag op woensdag werd een dief gesignaleerd in de Popey Snack aan de Argentinieweg. Het gebouw werd omsingeld en na een ingesteld onderzoek in het gebouw werd de verdachte L.V. (31) jaar onder een tafel in genoemde zaak aangetroffen. De verdachte verklaarde dat hij in de zaak had ingebroken om een zak aardappelen weg te nemen. De recherche handelt de zaak verder af.

Vaderdag - Aanbieding

Speciaal voor Vader geven wij op diverse Franse colognes (van zeer gerenommeerde huizen)

30% KORTING

la casa Amarilla
PUNDA

"ruim 100 jaar Uw zaak met klasse".

Er staan nog meer bezuinigingsmaatregelen op het programma, bijvoorbeeld voor de Kodala (16 miljoen), de Holding n.v. (1,5 miljoen) en pensioenen (4,5 miljoen). Maar pas eind dit jaar kan men definitieve conclusies trekken over het al dan niet haalbaar zijn van de bezuinigingsmaatregelen van de overheid.

In het kader van de saneringsplannen van de overheid paste het afvloeien van omstreeks 390 leerkrachten (15 procent) bij het onderwijs. Maar hiervan kunnen slechts 100 vertrekken, zonder dat het onderwijs geschaad wordt. Getracht wordt nu aanvullende maatregelen te vinden om alsnog het streefbedrag van 13,4 miljoen bezuinigingen voor dit jaar te halen. De desbetreffende departementen gaan nu in eigen huis bestuderen welke additionele maatregelen genomen kunnen worden om die 13,4 miljoen naast het afvloeien van 100 mensen, te halen. Volgende maand zal daar meer informatie over bekend moeten zijn, zo sprak de gedeputeerde.

PREMATUUR

Metry: 'Het is dus prematuur om te zeggen dat de bezuinigingen in het onderwijs dit jaar niet gehaald zijn. Dit geldt evenzeer voor de volksgezondheid. De Geneeskundige Dienst is bezig met het nemen van concrete stappen om de kosten van volksgezondheid te drukken. In dit kader zal ernaar gestreefd worden minder kostbare overbrengingen van patiënten naar het buitenland, en met name naar Europa en de Verenigde

Staten te doen plaatsvinden, en meer patiënten naar Venezuela te sturen'.

Ook moeten de kosten van medicijnen omlaag. Daartoe is een Formularium (geneesmiddelenindex) in de maak. Nu wordt veel geld uitgegeven aan merkproducten. Deze zijn duur vanwege de kostbare research voor de totstandkoming van dit geneesmiddel. In plaats daarvan kunnen net zo goed generische producten gebruikt worden. Deze hebben dezelfde werking en samenstelling maar een andere naam, waardoor niet voor de dure merknaam betaald hoeft te worden.

Op de lijst van de regering staan met betrekking tot volksgezondheid voor dit jaar 5,3 miljoen gulden bezuinigingen het programma.

Organisatoren protestmars Wishi en Marchena blij met belangstelling

WILLEMSTAD — In een brief aan de media toont de Fundashon pa Formashon Sosial/Kultural di Wishi, Marchena I besindario zich dankbaar vanwege de belangstelling voor de onlangs gehouden vreedzame protestmars tegen milieuvervuiling. Deze actie vondt plaats op maandag 5 juni, Wereldmilieudag.

De leiding van de stichting spreekt van een succes en hoopt dat de strijd voor ontwikkeling van de wijken Marchena en Wishi en de strijd tegen de verwaarlozing van het leefmilieu en de natuur voortgezet wordt. De protestmars was, zo meent de stichting een van de eerste stappen in een bewustwordingsproces en is niet

alleen voor de twee wijken onder de rook van de raffinaderij van belang, maar raakt ook de Curaçaose gemeenschap als geheel.

De stichting meldt dat Corrie van Heyningen met een filmploeg opnamen heeft gemaakt van de protestbijeenkomst voor een documentaire.

Internationaal zal men geïnformeerd worden over de plannen die de fundashon heeft voor de wijk en het milieu via de contacten die Defensa Ambiental heeft in het buitenland.

Een Nederlandse organisatie voor milieubescherming heeft informatie en foto's aangevraagd om via haar tijdschrift aandacht te besteden aan de milieuvervuiling- en bescherming op Curaçao. Het tijdschrift wordt verspreid onder ongeveer 20.000 leden. De stichting hoopt dat deze buitenlandse belangstelling aanhoudt, omdat zij steun betekent.

BEWUSTWORDING

Wat de wijken Wishi en Marchena betreft: het bestuur van de stichting constateert enthousiasme en een zekere vorm van bewustwording. Voor het eerst in de geschiedenis is gebleken dat het mogelijk is eensgezind op te treden als wijkbewoners.

Wat nu gaat gebeuren is dat de stichting de activiteiten van de afgelopen tijd evalueert en bekipt wat de volgende stap is die genomen

Nettowinst in Nederland stijgt met 51 procent

Uitzonderlijk jaar voor Zwitserleven

WILLEMSTAD — Voor Zwitserleven, zowel voor de vestiging in Nederland als voor het totale concern, is 1988 een uitzonderlijk jaar geworden, zo heeft de verzekeraar bekendgemaakt.

In Nederland steeg de nettowinst met 51 procent tot bijna 55 miljoen gulden. De niet tot uitvoering gebrachte winsten van beleggingen in aandelen werden voor het eerst als herwaarderingsreserve in het vermogenoverschot verwerkt. Zonder die wijziging zou de winst 7,7 miljoen hoger zijn geweest en daarmee ruim 62 miljoen hebben bedragen, 73 procent meer dan over 1987.

De omzet nam met 39 procent toe van 836 miljoen tot 1,17 miljard en het premieinkomen na aftrek van herverzekeringpremies met 46 procent van 590 miljoen tot 860 miljoen. De post rente en winst op beleggingen verbeterde met 24 procent van 246 miljoen tot 305 miljoen.

Zwitserleven Nederland produceerde vorig jaar 8,21 miljard aan nieuwe verzekeringen tegen 7,57 miljard in 1987;



WILLEMSTAD — Van 12 tot 14 juni kwam de gemengde commissie voor Economische en technische Samenwerking tussen Nederland en de Nederlandse Antillen op Curaçao bijeen voor periodiek overleg. De voorzitter van de commissie, drs F. Engering, maakte op 12 juni zijn opwachting bij gouverneur dr Rene Romer.

Hij werd vergezeld door de Nederlandse plaatsvervangende delegatieleider, tevens directeur Algemene, Financiële en Economische politiek van het Ministerie van Financiën, mr drs M. Bruinsma, en de vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingssamenwerking met de Nederlandse Antillen, dr L. de Jong.

Foto: v.l.n.r. De Jong, Bruinsma, de gouverneur en Engering.

Boekhandel
Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170
Onze vulpennen
voor linkschandigen
zijn er weer.

La Bistrotelle Party Service
Geniet als een
gast op Uw
eigen feest.
voor reserveringen bel:
kantoor Promenade.
tel. 79842 of 76929

Fotowedstrijd Defensa Ambiental loopt af

WILLEMSTAD — Nos Naturalesa, su bunitesa i su destrukshon. Dit is de titel van de fotowedstrijd die Defensa Ambiental enige tijd geleden organiseerde met als doel de aandacht te vestigen op de milieuproblematiek op het eiland. De milieubeschermingsorganisatie laat weten dat de inzendingstermijn voor foto's ten einde loopt.

Uiterlijk donderdag moeten inzendingen, voorzien van naam, adres en telefoonnummer van inzender binnen zijn op de Akademia di Arte (Oude St Thomascollege, Bredestraat, Otrobanda). Minimummaten 5 x 7 inch, maximummaten 8 x 10 inch. Zwart-wit- en kleurenfoto's mogen ingezonden worden.

De prijsuitreiking zal plaatsvinden tijdens de tentoonstelling en manifestatie die georganiseerd wordt ter gelegenheid van de 'dag van de natuur en milieu' op 25 juni van 10.00 tot 13.00 uur bij de Akademia di Arte.

Defensa Ambiental rekent op de medewerking van allen die zich zorgen maken om de natuur en het milieu, hetzij door deelname aan de fotowedstrijd, hetzij door de tentoonstelling en manifestatie te bezoeken.

De bevolking en de regeerders moeten zich realiseren dat hetgeen de natuur te bieden heeft niet onuitputtelijk is. Misbruik in plaats van een verantwoord gebruik zal vergaande gevolgen hebben voor de leefbaarheid van ons eiland.

Aldus Defensa Ambiental.

Speciaal voor Vader weer binnen:

Davidoff

- * Eau de toilette
- * After shave
- * Shower gel

la casa Amarilla
PUNDA

"ruim 100 jaar Uw zaak met klasse"

2 paren (± 30 jaar) zijn op zoek naar een

OPPASHUIS
op Aruba, Curaçao of St. Maarten voor de maand augustus 1989. Uiteraard zijn wij bereid in uw afwezigheid voor te komen met de werkzaamheden te verrichten. Eventuele referenties zijn aanwezig. Wij verzoeken U vriendelijk contact op te nemen met J.P.R. Kotvis
telefoon: 0081-70-714528 (overdag)
0031-70-654212 ('s avonds)

U kunt ons ook schrijven. Het postadres luidt:
J.P.R. Kotvis
Torenstraat 20
2513 BS Den Haag (NL)

FOR SALE
STEEL
CONSTRUCTION
DEPOT
(ex Aero Cargo Building)
Call: 48268
34888 (Aruba)

GESCHENK
VOOR
VADER?
Geen probleem

Wij bieden U een grote keuze tegen bekend lage prijzen, zoals:

- * BBQ SET
- * BARSET
- * GLASWERK
- * FLESSENREK
- * TOOLBOX
- * SHOE BOX
- * DAYLIGHT LAMP

en nog veel en meer

ACME
STORE
Oranjestad-San Nicolas

ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA

Fundacion Lotto pa Deporte Aruba

CON BO POR SORPRENDE PAPA CU
ALGO CU TA VALE LA PENA ?????

CUMpra LOTTO DI ARUBA
Y
GANa ± AFL. 150.000.-
Y AJOOOOO TUR KIBRAMENTO DI CABEZ.

E SORTEO LO TUMA LUGAR DIAVIERNES, DIA 16 di JUNI.

LOTTO PA DEPORTE LOTTO PA ARUBA - NA BENEFICIO DI NOS PAIS

LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA - LOTTO PA ARUBA

DON'T FORGET DAD'S DAY

VOOR VADER
Compact discs!!!

Homans — pockets — Hobbyboeken
bureausets — bureaustoelen
pennen — albums — leren portemonnee en -portefeuille
en nog veel en veel meer!!

ook nog steeds uit voorraad leverbaar
de Encyclopedie van de Ned. Antillen,
Antilliaans Verhaal, het fraaie Aruba boek,
Oranje, de Ned. Antillen en Aruba,
en Aruba scenes & behind the scenes.

Dad's GIFTS **van dorp aruba n.v.**
Oranjestad
Nassaustraat 77
San Nicolas
Zeppenveldstraat 51
— Reina Beatrix
Aeropuerto
— Americana en
Holiday Inn Drugstores

net even..... iets beter

FOR A SUPER DAD

MANCHITO'S
Fergusonstraat 71

Safari pakken - hemden
- broeken - dassen en nog
veel meer.

De beste geschenken
voor vader bij

MANCHITO'S

Met
korting van
10%

19 JUNI
Bij frontale
aanrijding
vier gewonden

ORANJESTAD — Bij een frontale botsing op de weg van Kibama naar Tanki Flip, op zaterdagmiddag vier inzittenden van de twee personenauto's ernstig gewond. De materiële schade was ook aanzienlijk.

Het ongeval gebeurde ter hoogte van Mario's Supermarket te Paradera, waar een Toyota op het natte wegdek in een slip raakte en hierdoor frontaal tegen een Mercury reed. De drie personen in de Toyota en de bestuurder van de Mercury raakten gewond en werden met twee ambulance-wagens naar het ziekenhuis gebracht.

De voorzitters van de Toyota waren zwaar versleten, hetgeen vermoedelijk de reden was dat de wagen in een slip geraakte. De bestuurder van deze wagen had zijn veiligheidsriem aan en mogelijk hierdoor waren de opgelopen letsels niet ernstiger dan de andere aan de kant van de bestuurder de grootste schade opliep.

Culturele avond
Santa Cruz jeugd

SANTACRUZ — De jeugdgroep Força di Hubentud Uní organiseert zaterdag 17 juni een culturele avond voor alle ouders. Deze begint om half negen in Club San Martin te Santa Cruz. Het programma vermeldt het optreden van Coro Voz Hubenil en zanggroep Pierewietje, terwijl Força di Hubentud Uní een toneelstuk zal opvoeren getiteld '37 den Cabez'. Verder zijn er nog vele verrassingen.

FATHER'S DAY SPECIALS

Special for "DAD"
Black & Decker 7006-1/4" drill
AFL.49,50 CASH & CARRY
Black & Decker 7106-3/8" drill
AFL.57,50 CASH & CARRY

Special for "DAD"
2-1/8 HP 7-1/4" CIRCULAR SAW
• Metal blade guards permit metal and masonry cutting with proper blade.
• Steel wraparound shoe for extra support.
• Two handles for control.
• Includes: 7-1/4" combination blade.
AFL.89.95 cash & carry

With a minimum cash purchase of AFL.50.-- in our hardware department you will receive an attractive men's wristwatch free of charge.
(As long as quantities last. This offer is not valid on specially discounted Father's Day items).

Other Father's Day Specials are:

BLACK & DECKER POWERTOOLS	20% DISCOUNT	} not eligible for free watch
BOSCH POWERTOOLS	25% DISCOUNT	
MAKITA POWERTOOLS	20% DISCOUNT	

and much more....

TA
ANTIL
SO POR!!

13
IN
ONE

HARDWARE
HOMECENTER
BUILDING MATERIALS
ALL THIS AND MUCH MORE

Archeologische diefstal opgelost



ORANJESTAD — Kort voor het middaguur stelde de douane-recherche -daarbij geassisteerd door snuffelhond Max - een onderzoek in aan boord van het Venezolaanse barkje 'Migdalia Coromoto'. Het barkje lag afgemeerd aan de kade voor Betto's Place.

Aan boord werd ongeveer 150 gram cocaïne gevonden in het bezit van de 24-jarige Colombiaan M. die, evenals de overige bemanningsleden, voor verder onderzoek naar de wacht werd gebracht en overgedragen aan de Sectie Verdovende Middelen (SVM).

MEXICO CITY — e Mexicaanse politie toonde de plegers van de diefstal van 124 archeologische voorwerpen uit het Antropologisch Museum van Mexico aan de pers. Vlnr: Luis Perches, Christina Gonzales (Argentinië), Carlos Perches, Gari Nathan Shafes (VS), Juan Castillo, Hugo Perez en Isabel Macierao.

HYUNDAI
PRIMA AUTO SALES Inc.

MONEY-SAVING...ECONOMICAL

HYUNDAI
Juni Aanbieding

Bij aankoop van een nieuwe HYUNDAI
f. 300.-
Shell benzine
GRATIS

SONATA

SONATA
met speciale korting van
f. 1000.-

HYUNDAI
WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.

EXCEL

WIJ
VERZORGEN
UW
FINANCIERINGS
BEHOEFTE.

STELLAR

BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUWE HYUNDAI
NEMEN WIJ TWEDE HANDS AUTO'S VAN WELK MERK OOK IN.

De auto die in korte tijd overal op Aruba rijdt. Waarom? **Betrouwbaar, zuinig en economisch in aanschaf en gebruik.**

HYUNDAI
Voor verdere inlichtingen en proefrit: **WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.**

PRIMA AUTO SALES INC.
Fergusonstraat 42A — Tel.: **32578 - 28200**

JUNE 18 FATHER'S DAY JUNE 18 FATHER'S DAY JUNE 18

Quasar
FOR THE WORLD'S GREATEST
DAD!

Model CD-8949
MULTI COMPACT DISC PLAYER
Remote Control Stereo Tuner. **490,-**

Model CS-7029
PROGRAMMABLE COMPACT DISC PLAYER
20-step Random Access Programming. **790,-**


Model PAS-108
STEREO SET- 200 Watt.
Wireless Remote Control, **1590,-**

Model CS-7029
TABLE TYPE AUDIO SYSTEM
Wireless Remote Control. **790,-**

MARATHON

JUNE 18 FATHER'S DAY JUNE 18 FATHER'S DAY JUNE 18

AGENDA
ARUBA
JONGE BOLS
Elke dag een glaasje

TOEGANG: 08.00-12.00 / 13.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
TELEFON: 24333. Voor spoedgevallen na
tel.: 21639, 22950 en 22316. Tel.: 127-743.
TELEFAX: 22368.
ANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.
LUITIE: 100.
CENTRALE: 115.
KERTJES verschijnen op dinsdag en
dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
14.00-17.00 uur worden opgegeven;
vrijdag op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
vrijdag en zaterdag voor 10.00 uur
zijn, kunnen de dag daarop (dus
vrijdag en vrijdag) verschijnen.
OSCOPE
LIVE-IN: 20.30 uur Werewolves on
heels (action, 18 jr.).
OTICA'S (nachtdienst)
baas brug: Popular, tel.: 32147.
Aruba brug: San Lucas, tel.: 45119.
NERTS: dokter F. Croes, tel.: 27591.
300 (hospitaal).
OKER HART KINDER-POLIKLINIEK
Arreststraat 13, tel.: 27263/24300;
breuken en maandag t/m vrijdag van
08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van
08.30-12.00 uur.
CENTRO MEDICO CARABOBO (I.G.
Boulevard 34, tel.: 21777); dra L.G.
Martinez, Engelandstraat 7, tel.:
21639.
IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Breda: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28220/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
27020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
mar: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
nel).
voor brandgevalen, ongelukken of
andere ongeluk gelieve
centrale op te bellen, tel.: 115)
TEARUBA
WOENSDAG: 18.00 The Jets; 18.30
Brewster; 19.00 CNN Sports;
19.30 The living
19.30 Showbiz today; 19.30 The living
20.00 Telenovelas; 20.30 You
20.30 Take with you; 21.00 CNN internati-
onal news; 21.55 Falcon Crest; 22.30
King; 23.30 Sports tonight (CNN);
24.00 Sluiting.
NENSEN
NIGHT INFORMATION CENTER: dage-
nood van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.
SSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
20.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-
ning 07.00 uur).
RICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
KATER HORACIO E. OUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300)
KUREN:
begeleidings: doorlopend bezoek van
08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van
08.00-12.00/15.00-18.30-19.30 uur.
KUREN:
algemeen rookverbod in het hospi-
taal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in
het hospitaal mag er gerookt worden.
NOMINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24352/22817): informatiecentrum
zaterdag geopend van 08.30-12.00 uur -
Paardenbaaistraat 8 (boven).
ADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.
NIEUWSE PEDAGOGISCHE ACADE-
MIE (APA): 20.00 uur informatie-avond.
LEZEN: 20.00 uur in de aula van de Univer-
siteit van Aruba (spr.: prof. mr. H.C.F. Schoor-
tel.); thema: 'Invloed van veranderde
omstandigheden in contracten'.
SPORT
BASEBALL (A-A-klasse): 20.00 uur
Mariboro vs Aruba Video Center - Lago
Sportpark.
BASKETBALL: 21.00 uur sel. Amerikaanse
volgtes vs sel. Aruba - Centro di Barrio
Domingo.
NOMI: 10.30 uur (finale) DOW vs Poste-
ren - Douaneclub.
ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere
donderdagavond I-A beginners en II conver-
satie, iedere dinsdagavond I-A beginners en
II conversatie woensdagavond I-B semi-
gevoerden en II gevorderden. Aanvang is
19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60,
etage 62.
voor informatie inzake lidmaatschap e.d.:
Hans Eilers, presidente (tel.: 24953).
NOMANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur
diner meeting - Bushiri Beach Hotel.
DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Golet-
straat 5-A): 19.00 uur kerkdienst.

COMPLETE
AIR CONDITIONING
&
REFRIGERATION
PARTS & SUPPLIES
• DRIVERS' EXPANSION VALVES
• COMPRESSORS • COPPER TUBING
• VIRGIMA CHILLERS • SOLDER
• ELECTRIC MOTORS
TEARASA N.V., 22108
K. Oranjestad 34
DONDERDAG
NENSEN
MUSEO HISTORICO ARUBANO: ope-
nend van maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.
BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIKS- MOEILIKHEIDEN (Layex Building,
Paardenbaaistraat 19): iedere werkdag van
08.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
buiten te maken via tel.: 23145 of 25111).
CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf
voor bejaarden): openingsuren dag-
verlof: 08.00-12.00 uur; kantooruren:
08.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat
21 (tel.: 28159).

CONSUL OP HOOGTE GESTELD

Minister Refunjol niet ingenomen met situatie

FTA: Caracas bekijkt positie

werknemers Renaissance hotel

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius heeft de minister van Arbeid en de Venezolaanse consul op de hoogte gesteld van de problemen bij het in aanbouw zijnde Renaissance Hotel, waar werknemers uit Venezuela vorige week het werk neerlegden. Zij zouden voor vijftien negentig cent per uur moeten werken, hetgeen beneden het minimumloon is, waardoor zij op Aruba niet kunnen rondkomen.

De FTA heeft de behartiging van de belangen van deze werknemers op zich genomen, vooral ook omdat deze gang van zaken een gevaarlijk precedent kan worden voor andere werknemers uit het buitenland die op Aruba komen werken.

ZWART OP WIT
Ook de manier waarop deze werknemers naar Aruba worden gebracht - ze krijgen in Caracas honderd tot tweehonderd dollar in hun hand om

aan de Immigratie op Aruba te tonen - is een systeem dat niet toegestaan kan worden. Afgesproken werd dat de FTA een en ander voor de consul zwart op wit zal zetten, zodat de consul dit aan het betrokken ministerie in Venezuela en de vakbond, die aan de werknemers in Venezuela gegevens verstrekt, kan zenden.

Intmiddels beginnen vandaag de besprekingen tussen FTA en de maatschappij die het hotel bouwt. Deze is van

mening dat de moedermaatschappij in Venezuela, Sical-Beicos SPA, die de werknemers in dienst nam en naar Aruba stuurde, verantwoordelijk is voor deze gang van zaken. De FTA zal dan ook eisen dat tenminste het minimumsalaris met terugwer-

kende kracht aan bedoelde werknemers wordt betaald.

MET NADRUK
Daarna zal de FTA gaan praten over een cao voor de werknemers waarbij terdege rekening moet worden gehouden met het gevaarlijke werk dat bij deze bouw moet worden uitgevoerd.

Ook met minister van Arbeid, Freddy Refunjol, had de FTA een gesprek en ook de bewindsman was niet ingenomen met de huidige situatie rond de Venezolaanse werknemers. Door de FTA werd met nadruk tegenover de bewindsman gesteld, dat onder geen omstandigheid moet worden toegestaan dat een buitenlandse maatschappij op Aruba komt werken en zich niet aan de minimumlonen noch andere wettelijke bepalingen houdt.

De FTA verzocht minister Refunjol zijn ambtenaren speciale aandacht te laten besteden aan de veiligheidsvoorschriften, welke op dit soort werken minimaal zijn.

Vrijdag: Laatste dag inschrijving

ORANJESTAD — Tot en met vrijdag hebben lokale atleten de kans zich in te schrijven voor de vierde jaarlijkse triathlon van het Aruba Concorde Hotel.

Men kan tot vier uur inschrijven bij IDEFRE in Oranjestad. De triathlon is op zondag 25 juni om half zeven bij het Concorde Hotel.

IDEFRE heeft uit Suriname bevestiging van deelname gekregen van vier atleten, uit Sint Maarten bevestiging van eveneens vier atleten, onder wie Gert van Vliet die vorig jaar derde werd. Curaçao komt met een estafette-ploeg en tien individuele atleten, onder wie Diello Arvelo die vorig jaar de tweede plaats in beslag nam. Uit Bonaire komen vier atleten, terwijl Venezuela naar verwachting met de grootste delegatie zal komen.

Verwacht wordt dat Reynaldo Garcia, winnaar van vorig jaar; Patricia Rodriguez, winnaar bij de dames, en Ashly Meyer, die ook een sterke kandidaat is, ook in de Venezolaanse delegatie zijn opgenomen.

Brand op schip 20 mijl uit de kust

WILLEMSTAD — Tijdens een patrouillegang van de politieboden P2 en P3 werd via de radio doorgegeven dat het schip 'James K.Baxter' op een afstand van ongeveer 20 mijl ten noord-oosten van Curaçao in brand stond. Door het marinevliegtuig 'Pluto' werd de ligging precies gesignaleerd. Bij aankomst van P2 en P3 verklaarde de kapitein dat in de rookkamer van de bemanning brand was ontstaan, doch dat deze reeds was geblust.

Het betrof een schip (volgens de politie eigendom van Hong Kong) met 25 bemanningsleden, varende vanuit Australië via het Panamakanaal met eindbestemming Venezuela.

De kapitein ondervond nog wel last van de rookontwikkeling en een bemanningslid dat vanaf een hoogte van ongeveer 4,5 meter was gesprongen, had enkele schrammen opgelopen, maar medische behandeling was niet noodzakelijk.

Inspectie wees uit dat bedrading was doorgebrand. Mogelijk was dit de oorzaak van

de brand. Smith Nederland was ter plaatse doch moest op toestemming vanuit Hong Kong wachten voordat het schip binnengesleept kon worden.

MEP-barbecue

SANTA CRUZ — De politieke partij MEP organiseert een fundraising-barbecue op vrijdag 30 juni. Deze barbecue-dansant met muziek van La Nueva Fuerza begint om acht uur in de Indian Rock Garden.

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Ge-recht op Aruba van de 12de juni 1989 - waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: VICTORIA CLEMENCIA, zonder bekend hoofdverblijf of werkelijk verblijfplaats op Aruba of elders,
BETEKEND:
een grosse van het vonnis van 19 april 1989 - waarbij ten verzoeken van: JOSE FRANCISCO THIJSEN, wonende op Aruba - de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 4 augustus 1970 op Aruba - met elkander gehuwd.
N.E. Hart, deurwaarder.

Alle Seoul-gangers achter zich gelaten

Jurriens goed voor dag bij Hi Winds

ORANJESTAD — De Arubaanse kampioen Roger Jurriens (23), een van de lokale deelnemers die in de professional klasse uitkwam, heeft het op de afgelopen Aruba Hi-Winds Pro Am windsurfkampioenschappen stukken beter gedaan dan vorig jaar. Hij liet in het eindklassement alle Olympische deelnemers aan Seoul '88 achter zich en verder iedereen uit Latijns-Amerika en het gehele Caribisch gebied.

Jurriens slaagde - tussen de absolute wereldtop van dit moment - erin om in de long distance race (tien mijl) met zeventig deelnemers een superprestatie te leveren door te

eindigen op de negende plaats. In de slalomraces is hij van de acht gehouden races zesmaal overgegaan naar de volgende ronde, hetgeen resulteerde in een 29ste plaats in het eindklassement. Hierdoor werden alle Olympische deelnemers aan Seoul '88 gepasseerd, te weten Jan Boersma (zilver) met 31ste plaats, Mike Gerhardt (brons) met 35ste plaats, Andres Milosevic (7e plaats Seoul) met 61ste plaats en verder iedereen uit Latijns-Amerika en het gehele Caribisch gebied. Roger Jurriens heeft dit allemaal gepresteerd door gewone trainingen te onderhouden, terwijl ook zijn equipment niet 'up-to-date' te noemen is.

AVP-Statelid Marco Christiaans: Ministers vergeten Staten te informeren over reizen

ORANJESTAD — Statelid Marco Christiaans (AVP) hekelt het feit dat de ministers al de halve wereld hebben afgereisd,

maar niet naar de Staten konden komen om verslag over de reizen uit te brengen.

'Voor de partijen die vandaag de coalitie vormen, is 'praten' een ding maar 'doen' is waar een geheel andere zaak', zo meent Christiaans.

'Het is niet zolang geleden dat de partijen, die nu de coalitie vormen in de oppositie waren en toen herhaaldelijk kreten uitten dat de Staten gerespecteerd moesten worden. Het kabinet-Eman had gehoor voor deze kreten, aldus Marco Christiaans.

Maar nu is het anders: de ministers van Economische Zaken en van Vervoer en Communicatie reizen naar Brazilië en keren terug zonder nieuws. Hierna gaat de minister van Economische Zaken naar Japan, maar ook ditmaal vergat hij de Staten. Aan de kranten verklaarde de minister dat de Japaners niet praten over streefdatum en dat Aruba moet zorgen voor een 'follow up', hetgeen misschien meer uitstapjes naar Japan betekent.

Christiaans merkt verder op dat ook de minister van Volksgezondheid naar Nederland is geweest, maar na terug-

keer liep ook deze minister de Statenzaal voorbij. Hetgeen Statelid Christiaans nu verlangt, is dat premier Oduber zodra hij uit Europa is teruggekeerd verslag zal uitbrengen aan de volksvertegenwoordiging.

'Het is op zijn plaats dat het volk te weten komt wat er allemaal over de staatkundige structuur van het eiland besproken werd', aldus Statelid Marco Christiaans.

Werknemers van Serlima aangereden

ORANJESTAD — Ter hoogte van de volkswoningen te Noord vond gistermiddag een ongeval plaats, waarbij een werknemer van Serlima, die doende was vuil op te halen, door een personenwagen werd aangereden.

De bestuurster van de personenwagen deed alle moeite een aanrijding te vermijden doch de werknemer die niet op het verkeerde lette, werd aangereden. Met een stevige kapwond werd het slachtoffer per ambulance naar het Dr Horacio Oduber hospitaal gebracht waar medische hulp werd verleend.

Voortdurend woordvoerder van politie op post

ORANJESTAD — De politie zal ingaande dit week-einde weer de bekende oude openheid gaan tonen bij het verspreiden van nieuws aan de pers.

Na kantooruren gedurende de week en in het week-einde zal weer een politiewoordvoerder/onderinspecteur aanwezig zijn voor het geven van inlichtingen over gebeurtenissen.

Enige tijd geleden werd deze 'service' van de politie onderbroken en werd er - vanwege bezuiniging - niemand meer aangewezen om na kantoor-tijd en in het week-einde de pers met informatie te woord te staan. Deze maatregel is nu weer ingetrokken. Voortaan zijn de politiewoordvoerders Kroezendijk, Ammerlaan of Maduro, na kantooruren en in het week-einde in dienst om de pers van informatie te voorzien.

OVERDRACHT VAN WAPENS



■ CARACAS - Het Venezolaanse congres is begonnen met een onderzoek naar de achtergronden van de al dagen durende staking van het hoofdstedelijke politiekorps dat daarbij gesteund wordt

door politie-korpsen elders in het land. Bij het parlamentsgebouw waren honderden agenten samengestroomd die uit volle borst riepen: Als de politie eensgezind is kan zij niet verslagen worden. Agenten die als getuigen werden

opgeroepen voor deze zitting van het parlement moesten hun wapens afgeven; deze foto toont hoe een geüniformeerde agent zijn vuurwapen overdraagt aan een niet geüniformeerde collega. (AFP/ satelietfoto)

FATHER'S DAY

Super GIFTS

FATHER'S DAY

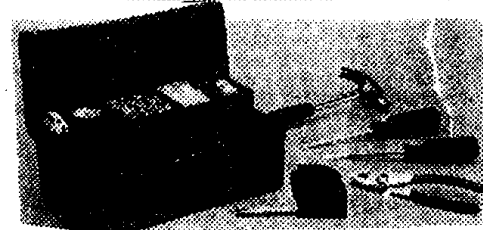
Speciaal voor Vaderdag

18 JUNI



PROMO

Insecticiden spuit pompen voor planten *



Een gereedschapskist met inhoud

tegen zeer speciale prijzen

Kom met vader langs en laat hem zelf zijn geschenk uitkiezen.



Fokkerweg 30 - Tel. 614644 N.V.



JUNE 18

Good Ol' Dad...

FATHER'S DAY

18 Juni Vaderdag

18 JUNI

- Enkele suggesties:
- * Het laatste boek
 - * De nieuwste plaat
 - * Compact disc
 - * Cassette
 - * Pennenset
 - * Roulette, dam of schaakspel etc. etc.



BOEKHANDEL SALAS
FOKKERWEG 50
TEL.: 612303 - 612201

FATHER'S DAY

SPECIAL VOOR VADERDAG BLOEMSTUKKEN

18 JUNI

mooi opgemaakt in keramiek vazen in de vorm van o.a.: sportschoenen, auto's, boten; mandjes met drank, ook losse bloemen.

Kwaliteit in geur, kleur en fleur!

Florashop Mary

Zuikertuintjeplein - Tel. 76938 - 370580

FATHER'S DAY

Etique

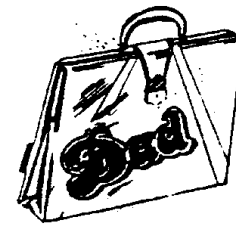
18 JUNI

Waterfortbogen no. 20 - Tel.: 615298
Openingstijden: 9.30 - 7.00 n.m.

Speciaal voor Vaderdag!!

Exclusieve keuze in Attaché tassen, vergaderingsmappen, bureau organizers, portemonnees, chequebook - en creditcard holders, lederen koffers, reistasen, etc. etc.

Donderdag Koopavond tot 9.00 uur.



Etique Plaza dé zaak voor lederwaren in Curacao.

18 JUNI

Voor Vader

Pracht kollektie **Sportschoenen**

L.A. Gear - Aesic Tiger - Fila - Ellesse. Sokken, bike-broeken, etc. etc.

U slaagt zeker voor een sportief Vaderdag-kado. Komt U even langs?



KIMGA Sports
Prof. Kernkampweg 13
Tel.: 75304

Aruba: The Gallery - Tel.: 35259.

FATHER'S DAY

We are open for lunch on Sunday June 18

18 JUNI

HAVE A STEAK FOR DAD'S DAY!

RODEO RANCH

At the Seaquarium
For reserv. phone: 615757

FATHER'S DAY

18 Juni Vaderdag

18 JUNI

South of the Border

at the Seaquarium (Rodeo Ranch)

New original delicious

MEXICAN FOOD

For reservation call: 615757 after 4 o'clock.
Sunday open from noon till 11.00 p.m.



Prairiweg **Pita** supermarket

FATHER'S DAY

18 JUNI

Bij de Vaderdagviering, hoort behalve een geschenk ook lekker eten en drinken.

Voor dit alles kunt U bij ons terecht.

- * Heerlijk geprepareerd vlees
- * Grote keuze fijn beleg
- * Goed gesorteerde dranken afdeling

En dan voor een geschenk naar

* Onze cosmetica afdeling voor alle soorten colognes en after shaves, etc.

Zo slaagt U in één keer bij onze zaak!

KOOPAVOND

Vrijdag avond Koopavond tot 9.00 uur
Zaterdag non stop open tot 8.00 uur

Wij wensen alle Vaders met hun families een hele fijne Vaderdag.



FATHER'S DAY

Aanstaande Zondag, 18 juni, is het Vaderdag

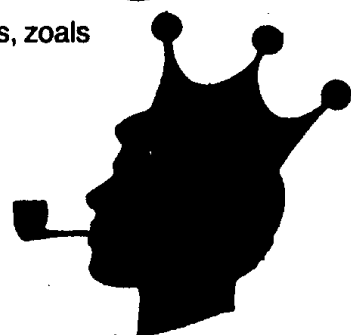
18 JUNI

Als U vader wilt verwennen met een goed en nuttig cadeau, - en niet al te duur -, kom dan even binnen bij

LA BONANZA

Wij hebben vele nuttige cadeau's, zoals

- * echt-leren portemonnaies
- * Wekkers
- * Grammofoonplaten
- * Cassettes en Compactdiscs
- * Wandelstokken
- * Radio's
- * Pijpen



- * Sigaren en tabak
- * Sokken
- * Dassen
- * Pijama's
- * Ventilatoren
- * Autostoelzuigers en nog vele andere nuttige artikelen.

Kom even onze speciale Vader-etage bekijken, waar U nog veel meer kunt zien en bewonderen! Ook 's avonds, als U meer tijd heeft, kunt U het allemaal rustig bekijken; er is nu een goede Security in de Kaya Grandi van Otrobanda.

Wij wensen alle Vaders a.s. Zondag een heel fijne dag toe.

De comfortabele originele

FATHER'S DAY

VADERDAGSTOELEN

om heerlijk in te relaxen zijn aangekomen.

Een prachtig Vaderdag-Kado vanaf

f. 395.-



3 verschillende modellen en in 5 verschillende kleuren

Kom de Uwe even uitzoeken:

JOHN SALES & SERVICE • CURACAO GINZA
ROODEWEG 48 - OTROBANDA
TEL. 623915 - 623914

F.D. ROOSEVELTWEG 423
KAMINDA DI HATO - TEL. 80431

ONTGOOCHELD STOND Marcel Liesdek afgelopen dinsdagnacht bij balie 9 op Schiphol; ontgoocheld omdat de voetballer van Fortuna Sittard niet meeging naar Paramaribo en zij, z'n ploeggenoten van het Kleurrijk Nederlands Elftal, wel. Liesdek zag alleen nog hun ruggen bij de paspoort-controle. Toen niets meer. Wat Marcel Liesdek op dat moment niet kon vermoeden, was dat die leegte blijvend zou zijn.

Door een speling van het lot bleef het onheil Marcel Liesdek bespaard. De medische staf van Fortuna Sittard adviseerde Liesdek, wegens tal van kleine blessures, in Paramaribo slechts aan één wedstrijd mee te doen. Liesdek vond dat te weinig om mee te gaan en zag om die reden af van de reis. Het bleek uiteindelijk zijn redding.

Het Nederlands betaalde voetbal telde tot voor de rampzalige vlucht PY764 van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij 63 spelers met een Surinaamse achtergrond; veelal jongens met een fabelachtige techniek, een groot atletisch vermogen en een perfect balgevoel. Van een groot aantal van hen zullen ze in het Nederlands voetbalgebeuren nooit meer mogen genieten.

STEMPEL

Lloyd Doesburg (Ajax), Steve van Dorpel (Volendam), Fred Patrick (Pec Zwolle), Andy Scharmin (FC Twente), Florian Vyent (Telstar), Orwin Linger (Haarlem), Ruben Kogeldans (Willem II), Andro Knel (NAC) en Wendel Fräser (RBC) waren de blikvangers van een generatie, die juist de afgelopen jaren meer dan ooit haar stempel heeft gedrukt op het vaderlandse voetbal. Vorige week werden hun levenloze lichamen uit de wrakstukken gehaald van de DC-8 van de SLM.

Het was hun droom in de voetsporen te treden van hun idolen Ruud Gullit en Frank Rijkaard. Het lot beschikte anders.

'Onbeschrijflijk wat er is gebeurd'. Telstar-voorzitter Chris van der Zwan reageerde geschokt op het overlijden van Florian Vyent, de 27-jarige doelman van de eerste divisie club uit Velsen. De voetballer stond op het punt vader te worden. Vyent was niet de enige speler van Telstar die was uitgenodigd voor het Kleurrijk Nederlands Elftal, dat op weg was naar Paramaribo voor een serie wedstrijden in het Surinamestadion. Vyent werd tijdens de vlucht vergezeld door Radjin de Haan. Hij overleefde de ramp als een van de weinigen.

HOOP

Radjins vader vernam dit woensdagavond via het NOS-journaal. Hij zag zijn familienaam voorkomen op het lijstje van overlevenden, dat op de televisie werd gepubliceerd. 'Toen wij het verongelukken van het vliegtuig vernamen, stortte onze wereld ineen. Urenlang hebben wij geprobeerd er achter te komen of onze zoon wellicht nog bij de overlevenden zat. De tv gaf ons hoop. Later vernamen we van een familielid in Paramaribo, dat Radjin inderdaad nog leeft. Hij bleek bij kennis te zijn en herkende de mensen om zijn bed in het ziekenhuis. Wij weten op dit moment niet

hoe ernstig zijn verwondingen zijn, maar voorlopig ben ik bijzonder blij dat onze zoon in elk geval nog in leven is'.

Dat gold in eerste instantie ook voor Sigi Lens van Fortuna Sittard, van wie velen aanvankelijk dachten dat hij was overleden. Elftalleider Coen Moulijn van Feijenoord en zijn vrouw Adri hadden Lens dinsdagavond, enkele uren voordat de 'Anthony Nesty' vanaf Schiphol zou opstijgen, nog gesproken. Dat gebeurde ten huize van Feyenoord-linksback Paul Nortan in Boskoop. 'Sigi was in verband met de vergraving van het SLM-toestel nog even naar Nortan toegekomen, samen met Lloyd Doesburg en Fred Patrick. Zij kwamen Paul feliciteren met de geboorte van zijn dochter', vertelde Adri Moulijn.

De voetbaltrip naar Paramaribo was een initiatief van John Wijdenbosch, voorzitter van de Surinaamse Voetbalbond. Het Kleurrijk Nederlands Elftal, samengesteld uit Surinaamse basisspelers van de Nederlandse ere- of eerste divisie-club, zou op 11, 14 en 18 juni met de voetbalclubs Robin Hood, SV Bostel en Transvaal meedoen aan het zogeheten vierhoek toernooi. Het doel was het Surinaamse voetbal nieuwe impulsen te geven. En wie zou dat beter kunnen dan het Kleurrijk Nederlands Elftal, een team dat met vaak fenomenaal spel al zoveel glimmende bekens had veroverd?

DE DRAVER

Diezelfde bekens, opgetast in het Amsterdamse café De Draver, thuisfront van spelers, supporters en officials, weerspiegelden de tranen van de nabestaanden. Verdriet en ongelof maakten zich na de onheilsvelding meester van het etablissement, waar de kaarsen op het biljart brandden als stil eerbetoon aan de slachtoffers.

Hier werden de slachtoffers in de sport betreurd, maar ook in tal van andere families is het verdriet onmetelijk. Op vele plaatsen in Nederland en Suriname kwam de klap onvoorstelbaar hard aan.

Grote animator van het Kleurrijk Nederlands Elftal was trainer/coach Nick Stienstra, geboren uit een Friese vader en en Surinaamse moeder. Ook hij kwam vorige week woensdag om het leven. De 34-jarige Stienstra, afgestudeerd aan het CIO in Hooft, gold als een groot voetbalkenner en kwam via Schoten, EDO en Rood Wit Amsterdam bij RCH terecht. Met de club uit Heemstede werd hij onlangs kampioen bij de zondagamateurs. De waardering voor Stienstra bleek uit het feit dat hij door de KNVB als één van de zestien werd toegelaten tot de cursus betaald voetbal.

Tot de slachtoffers behoorden ook de Rotterdamse Wendel Fräser (ex-Sparta, ex-Spartaan '20), speler van RBC,

De dood van een kleurrijke voetbal-generatie



■ Andro Knel (rechts), toen nog Spartaan, en Andy Scharmin van FC Twente. Beiden kwamen vorige week om het leven.

en Andro Knel (21), speler van NAC. Fräser tekende onlangs nog een contract bij SVV in Schiedam. Hij zou er komend seizoen aan de slag zijn gaan.

Andro Knel (21) begon zijn voetbalcarrière bij DSO in Zoetermeer. Daarna speelde hij voor FC Den Haag en Sparta. De linksback/halflinks was ruim drie seizoenen voor de Rotterdamse club actief. In januari werd hij door NAC overgenomen.

'Ik zie hem nog komen op zijn rollerskates en met zijn rugzak', herinnert Sparta's assistent-trainer Jan Nijman zich. 'Een fantastisch joch; aan de ene kant zorgeloos, aan de andere kant zorgzaam. Hij had de verantwoording over zijn moeder, broertje en zusjes. Vrijdag nog was hij op de bruiloft van Ronald Lengkeek.'

AJAX

Aanvankelijk zouden ook de Ajacieden Bryan Roy (van Curaçaose afkomst) en Aron Winter voor het Kleurrijk Nederlands Elftal worden geselecteerd. Ajax wilde zijn spelers echter niet laten meegaan en verzocht Roy en Winter dringend vakantie te houden. Voor Ajax' reserve-doelman Lloyd Doesburg gold die oproep niet. Doesburg (29) vond vorige week de dood.

Ajax verliest in hem een bekwaam keeper en sympathiek mens, de spelers een buitengewoon collegiale kamerad. 'Lloyd', aldus bestuurslid Arie van Os, 'was ondanks het feit dat hij altijd reserve was, één van de mensen naar wie gekeken en geluisterd werd. Spelers met problemen konden bij hem terecht. Hij was een gezellige jongen.' Lloyd Doesburg laat een vrouw en drie kinderen na.

Ajax' eerste keeper Stanley Menzo ging eveneens naar Suriname, echter niet voor het voetbal, maar voor vakantie. Hij vertrok zaterdag al, samen met Hennie Meijer van FC Groningen.

Bij Feyenoord keerden de men woensdag urenlang in grote onzekerheid over de verblijfplaats van Regi Blinker, de kleine, dit seizoen aan FC Den Bosch uitgeleende linksbacks. Ook hij bleek, samen met SVV'er Jimmy Simons, drie dagen eerder te zijn afgereisd.

VAN MARLE

KNVB-voorzitter Jo van Marle was diep onder de indruk van de vlieg-ramp 'Een

Allen uit Portugal Vijf 'Europeanen' in Braziliaans team

RIO DE JANEIRO - Bondscoach Lazaroni van Brazilië kan voor de trip van de nationale ploeg door Europa alleen gebruik maken van in Portugal spelende internationalen.

Lazaroni maakte in Rio de Janeiro de namen van achttien voetballers bekend, van wie vijf uitkomen in de Portugese competitie. Ricardo Gomes, Mozer, Valdo van Benfica, Branco van FC Porto en Silas van Sporting Lissabon.

Brazilië doet deze week in Kopenhagen mee aan een drie-landen-toernooi met Zweden en Denemarken, ter ere van een jubileum van de Deense voetbalbond.

Op 21 juni ontmoet de drie-voudige wereldkampioen in Basel Zwitserland. Lazaroni kan geen beroep doen op de internationalen die in Italië spelen, omdat die nog competitie-verplichtingen hebben. Romario is van de lijst afgevoerd omdat PSV hem niet wil vrijgeven voor het toernooi om de Copa America in juli.

'Toch hoop ik tegen Zwitserland Careca en Alemão van Napoli en Renato van AS Roma te kunnen opstellen', aldus de trainer.

De selectie van achttien

ting maakte als voorzitter van Madrids tweede club.

Gil verklaarde het vertrek van Addison als volgt: 'Het is met wederzijds goedvinden. Addison was zeer teleurgesteld en ontmoedigd na onze twee nederlagen op rij, tegen Real Madrid en Barcelona.'

Addison was niet beschikbaar voor commentaar. Zijn contract liep tot eind juni. Volgend seizoen staat Javier Clemente als trainer onder Gul.

ramp van een dergelijke omvang heeft de KNVB nog niet eerder meegemaakt. Het treft de voetbalbond in al zijn geledingen en werpt een schaduw op de viering van ons honderdjarig bestaan. Welke consequenties dit drama voor ons zal hebben, kan ik nu echter niet overzien.'

De KNVB stelde de wedstrijden in het kader van de na-competitie, NEC-Hereveen en Go Ahead Eagles-Excelsior direct uit. De na-competitie eindigt nu op zaterdag 24 juni in plaats van op woensdag 21 juni.

Jo van Marle zei het besluit van Jong Oranje zich terug te trekken uit het acht-landen toernooi in de Zuid-franse badplaats Toulon te respecteren. De spelers wilden zo snel mogelijk per bus terug naar huis. Zij wilden absoluut niet met het vliegtuig naar Nederland terugkeren.



■ Lloyd Doesburg...overleden



■ Steve van Dorpel...overleden...



■ Nick Stienstra...overleden

■ Bij café De Draver in Amsterdam heerste grote verslagenheid toen de onheilsvelding over de verongelukkige 'Anthony Nesty' vernomen werd.

Van Basten tekent drie jarig contract

MILAAN - Marco van Basten zal zijn contract bij AC Milan met drie jaar verlengen.

Een woordvoerder van de winnaar van de Europese beker voor landskampioenen heeft dit gezegd. Van Basten, wiens contract nog een seizoen liep, blijft tot 1993 bij de Italiaanse topclub. Ruud Gullit verlengde onlangs zijn contract tot hetzelfde tijdstip.

Volgens de woordvoerder is met het nieuwe contract een bedrag van \$3,8 miljoen, ruim 8 miljoen gulden, gemeed. Voorzitter Silvio Berlusconi persoonlijk had de 24-jarige voetballer van het jaar (en van de wereld) uit het hoofd gepraat, na het volgende seizoen richting Barcelona te vertrekken. Trainer Johan Cruyff, eerder bij Ajax werkzaam met Van Basten, had de voetballer graag naar de Catalaanse hoofdstad gehaald.

AC Milan zei dat het contract met Van Basten vrijwel identiek was aan de verbintenis, die Gullit vier dagen eerder onderschreef. Van Basten heeft overigens zijn handtekening nog niet gezet. De woordvoerder van de Italiaanse club zei dat dit nog slechts een formaliteit was. De derde Nederlander bij AC Milan, Frank Rijkaard, heeft nog een contract tot 1991.

Van Basten speelt al twee seizoenen voor AC Milan.

Vrouwenvoetbal in SU in opmars

MOSKOU - Voetbal voor vrouwen is in de Sovjetunie niet langer uitdrukkelijk verboden.

Volgend jaar doen de vijftien Sovjet-republieken en twee steden-teams uit Moskou en Leningrad mee aan de nationale titelstrijd. 'Vrouwenvoetbal mag niet langer meer buitenspel staan', zegt vice-voorzitter Ivanov van de overkoepelende voetbalbond.

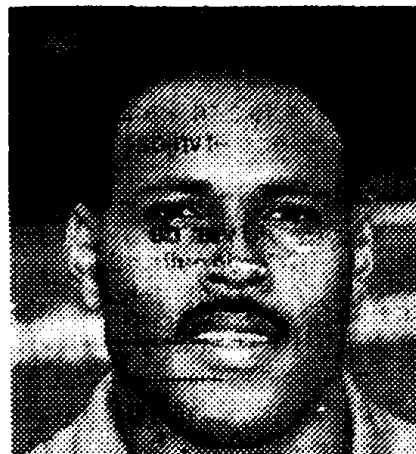
Voordat de beslissing werd genomen een nationaal toernooi te organiseren, was vrouwenvoetbal min of meer illegaal. Het is nog onduidelijk of de Sovjetunie over twee jaar een team afvaardigt, als in China de eerste officiële wereldtitelstrijd wordt gehouden.

In de nabije toekomst zullen vrouwenploegen uit het Westen gelegenheid krijgen in de Sovjetunie te spelen. Het eerste officiële Sovjetkampioenschap, waaraan 200 clubs deelnamen, werd vorig jaar gewonnen door de meisjes van het naai-atelier 'Tekstilsjiki', uit Ramonskoje bij Moskou. De sport is behalve in Moskou en Leningrad vooral in Georgië in opmars.

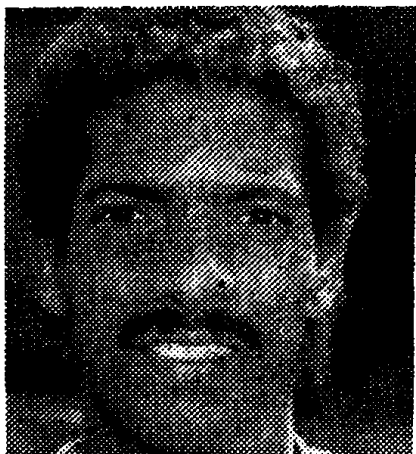
ZEIST - Het bondsbestuur van de KNVB heeft in de oude samenstelling de voorjaars-vergadering van de KNVB voorgezeten.

Voor de demissaire vertegenwoordigers van het betaald voetbal, André van der Louw, Jacques Hogewoning en Henk Hut zijn nog geen opvolgers gevonden.

In de vergadering werd meegedeeld dat Gerrit Brokx, de voorzitter van de informatiecommissie, van mening is dat op korte termijn een nieuw bestuur betaald voetbal kan worden voorgesteld. Brokx, burgemeester van Tilburg, was niet aanwezig in Zeist vanwege een raadsvergadering. Bondsvoorzitter Van Marle stipte de voortvaardigheid van de informatiecommissie aan, maar benadrukte tevens dat de oplossingen om uit de bestuurlijke impasse te geraken, niet op alle punten in het kader van de bestaande KNVB-reglementen lijken te passen.



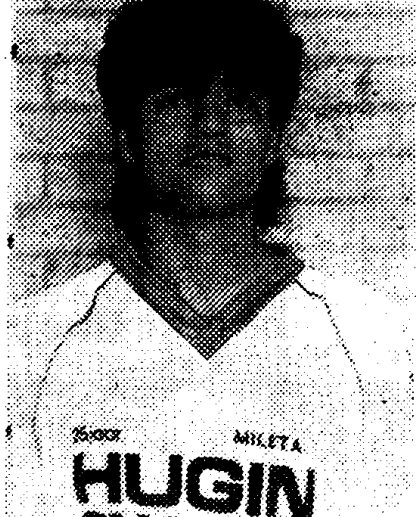
■ Hennie Meijer...eerder afgereisd...



■ Marcel Liesdek...op laatste moment niet mee...



■ Sigi Lens, overleefde de ramp



■ Radjin de Haan...overlevende...

Gil verslijt weer trainer

MADRID - Jesus Gil, de schatrijke voorzitter van Atletico Madrid, heeft weer een trainer aan zich voorbij zien gaan.

De Brit Colin Addison verlaat de club met onmiddellijke ingang. Hij was pas zes maanden in dienst, als opvolger van zijn ontslagen landgenoot Ron Atkinson.

Addison was de derde coach dit seizoen, de vijfde sinds de licht-geraakte Gil twee jaar geleden zijn opwach-

Major League Baseball

NEW YORK - De uitslagen van de baseballwedstrijden, die dinsdag in de Major Leagues van de Noord-amerikaanse competitie werden gespeeld, zijn:

American League:

Baltimore Orioles - New York Yankees 5-2, Boston Red Sox - Detroit Tigers 8-7, Minnesota Twins - Seattle Mariners 4-3, Cleveland Indians - Chicago White Sox 7-6, Toronto Blue Jays - Milwaukee Brewers 4-3, Kansas City Royals - Oakland Athletics 5-3.

National League:

Chicago Cubs - New York Mets 4-2, Philadelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 10-2, Montreal Expos - Saint Louis Cardinals 2-0, Cincinnati Reds - San Diego Padres 7-6, Los Angeles Dodgers - Houston Astros 3-2, San Francisco Giants - Atlanta Braves 3-2.

ZEIST - Thijs Libregts zal in elk geval tot en met de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1990 in Italië het volste vertrouwen van het bondsbestuur van de KNVB hebben.

Voorzitter Jo van Marle pareerde indirect

in de bondsvergadering de kritiek die de laatste weken opnieuw is losgebarsten op de technische directeur.

'Het bondsbestuur', stelde Van Marle, 'zal zich niets aantrekken van welke hetze dan ook en zal het volste vertrouwen in de heer Libregts blijven houden.'

Wereldrecord 1987 onder invloed van drugs gelopen Geëmotioneerde Johnson: "Ik kreeg de beste dope die voorradig was"

TORONTO - Ben Johnson heeft op de tweede dag van zijn verhoor voor de onderzoekscommissie toegegeven, dat zijn nog geldende wereldrecord op de 100 meter sprint tot stand kwam na gebruik van verboden stimulerende middelen. De Canadees liep de sprint in 1987 bij het toernooi om de wereldkampioenschappen atletiek in Rome in 9,83 seconden.

Johnson die al had toegegeven al sinds 1981 anabole steroïden te hebben gebruikt, zei dat hij in aanloop op dit evenement twee maanden lang dope had genomen. Het antwoord van de weinig spraakzame atleet op de vraag daartoe was kort, maar krachtig. Hij zei: 'Ja.' Johnson, die zijn verbeterde wereldrecord en Olympische medaille van Seoul eerder kwijtraakte, zei in juni en juli van 1987 injecties met anabole steroïden te hebben gekregen. Zijn tijd van Rome staat nog steeds als officieel wereldrecord in de boeken. Officials hadden eerder te kennen gegeven de geldigheid hiervan te onderzoeken, indien Johnson zou toegeven, dat zijn tijd onder invloed van verboden stimulerende middelen tot stand was gekomen.

Johnson, die maanden lang had ontkend ooit dope te hebben gebruikt, was ook tijdens de tweede dag van het verhoor ogenschijnlijk de rust zelve. Hij gaf onomwonden en zonder aarzeling toe verkeerdt bezit te zijn geweest. Opnieuw legde hij de schuld bij zijn coach (Francis) en zijn arts (Astaphan).

'Ik volgde bevelen op', zei de 27-jarige atleet. 'Als Charlie (Francis), mijn coach, zei dat ik iets moest nemen, dan deed ik dat. Zonder vragen te stellen. Bovendien: alles wat Jamie (Astaphan) mij gaf, was beter dan het 'spul' dat andere atleten slikten. Ik kreeg de beste dope die voorradig was.'

Volgens Johnson was Francis de drijvende kracht achter de dubieuze praktijken. 'Ik ben nooit naar hem toegestapt met de vraag om doping. Hij kwam altijd naar me toe en zei: 'Dit moet je nemen. Je hebt geen keus. De hele wereld neemt het.'

GEEMOTIONEERD

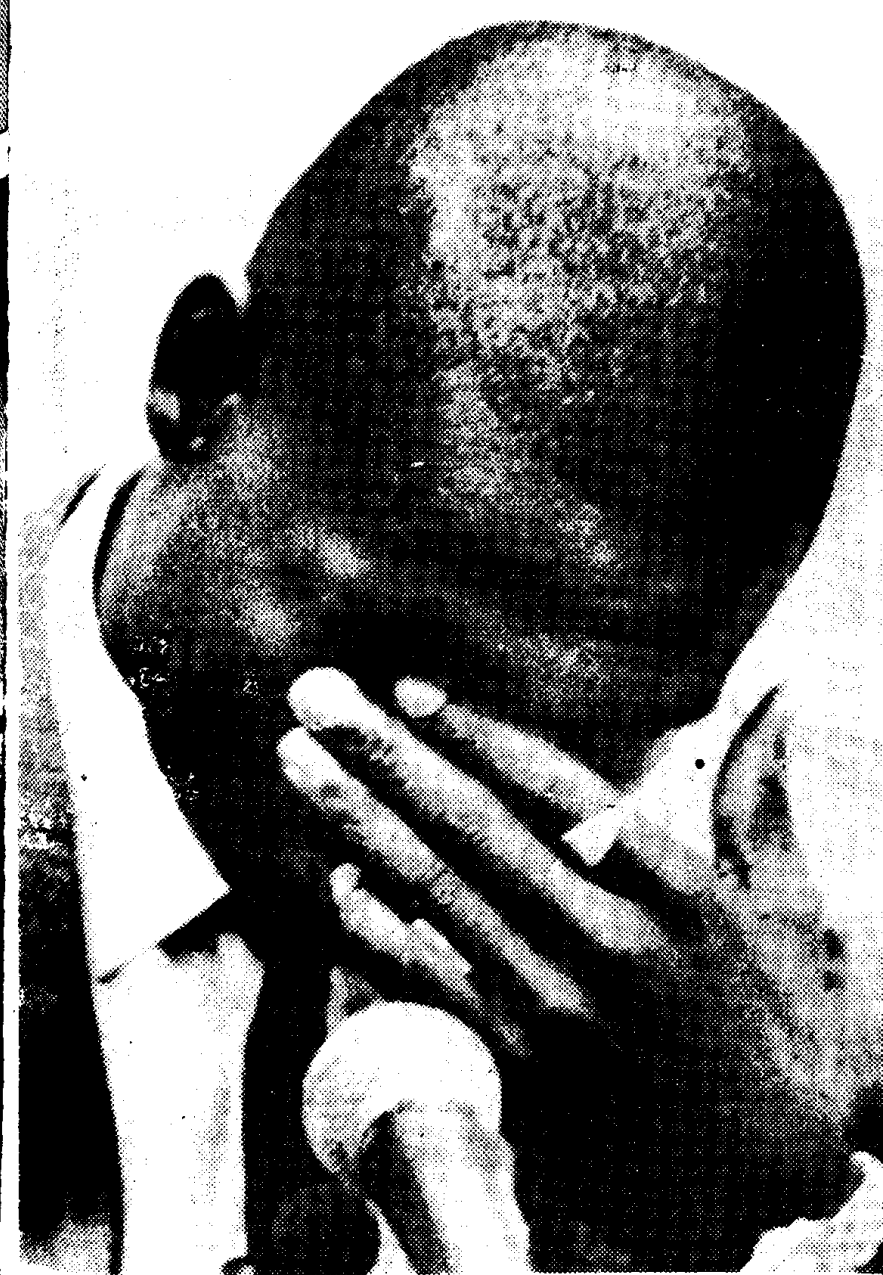
Pas op het moment dat de Olympische Spelen aan de orde kwamen, raakte Johnson geëmotioneerd. Met tranen in de ogen bekende de atleet een maand voor Seoul anabole steroïden te hebben gebruikt. 'Dat ik daarover eerder heb gelogen, kwam omdat ik me schaamde. Voor mijn familie, mijn vrienden, de kinderen die in mij een

voorbeeld zagen. Ik was in de tijd van Seoul in de war. Ik moest eerst alles op een rijtje zetten.'

De ondervrager, Robert Armstrong, herinnerde de atleet er meerdere keren aan dat hij daarna had beweerd, zich van geen kwaad bewust te zijn. 'Die verklaringen waren vals?', vroeg Armstrong. 'Inderdaad, meneer', antwoordde Johnson.

Armstrong informeerde tevens, of Johnson graag opnieuw aan wedstrijden wilde deelnemen. 'Als ik de kans krijg weer te lopen, zal ik iedereen verslaan', zei de atleet. De vraag of hij nu tegen gebruik van dope was, beantwoordde hij eveneens bevestigend. Johnson zei, opnieuw, in 1992 aan de Olympische Spelen in Barcelona deel te willen nemen. 'Voor welk land?', vroeg Armstrong. 'Voor mijn eigen land, Canada', antwoordde Johnson. Hoewel het IOC op het snijpunt staat dat Johnson in 1992 in Barcelona mag starten - zijn schorsing van twee jaar loopt het volgende seizoen af - heeft de Canadese minister van sport, Jean Charest, gezegd dat de atleet nooit meer voor Canada mag starten.

Later vroeg Johnsons advocaat Futerman, wat hij de atletiekjeugd graag zou vertellen. 'Ik zou ze willen vertellen eerlijk te zijn en geen 'drugs' te gebruiken', zei Johnson. 'Ik weet hoe het is om oneerlijk te zijn.' Op de vraag of hij, zonder doping de snelste man van de wereld kan zijn, zei Johnson: 'Ik weet het zeker.'



Ben Johnson heeft moeite om zijn tranen te bedwingen tijdens de tweede dag van de rechtszitting in Toronto.

KNVB achter NSF-standpunt "Sport is het stiefkind van Nederlandse politiek"

ZEIST - De bondsvergadering van de KNVB heeft zich in Zeist vierkant achter het standpunt van de Nederlandse Sport Federatie (NSF) gesteld dat de sport het stiefkind van de Nederlandse politiek is.

KNVB-voorzitter Van Marle onderschreef dat de sport te kort komt. In het

programma van de politieke partijen, door de verminderde opbrengst uit toto en lotto, door de rem op de financiering van de sportactiviteiten, door het belasten van inkomsten van onmisbare vrijwilligers.

Van Marle haalde ook de strijd tegen het vandalisme aan en noemde het onbegrijpelijk dat 'er gedacht wordt de sport te laten betalen voor bescherming, die voor ieder ander kosteloos zou moeten zijn.

Het was een hartekreet in een weinig betekenende vergadering, die door minder dan twee derde van de bondsafgevaardigden werd bijgewoond. Het betaalde voetbal presenteerde niet eens vijf procent van zijn afgevaardigden.

Het bondsbestuur nam de kritiek op de clubkaart van de amateursectie over. Van Marle zegde toe dat in het begin van het volgende jaar een beschouwing over de ontwikkeling van de project-clubkaart zal uitgaan.

De clubkaart was slechts een facitje van de commerciële activiteiten. Gerard Bouwer had namens het betaalde voetbal ook moeilijkheden met de opbrengst van de eredwstrijd Nederland - Engeland in het kader van het 100-jarig bestaan van de bond.

Volgens inlichtingen van Bouwer zou 300.000 gulden van de netto-opbrengst in het jubileum-fonds worden gestort als bijdrage van het betaalde voetbal. Iedere gulden die de wedstrijd meer zou opbrengen, zou worden afgetrokken van de garantie van 1/4 miljoen gulden die het bureau Inter Football verstrekt.

Penningmeester Henk Hut van het betaalde voetbal deelde die mening niet. Hij citeerde uit een bestuursbesluit, waar de drie ton nettowinst werd geraamd, maar waar aan was toegevoegd dat de meer-opbrengst ook in het jubileum-fonds werd gestort. Het bleek een duidelijk verschil van mening tussen het sectie-bestuur en Jan Huybrechts, die namens de KNVB de commerciële zaken onder zijn beheer heeft.

In de rondvraag bracht Henk Bergamin het gesol met de finale van het toernooi om de KNVB-beker ter discussie. Hij benadrukte dat Nijmegen een vergoeding vroeg voor de politie-kosten die gemaakt moeten worden bij wedstrijden tussen niet plaatsgebonden clubs en stelde dat die gedachte in meer steden leeft.

De scheidende voorzitter betaald voetbal, André van der Louw, die in voorgaande jaren uit zijn bewind met de beker-finale van hot naar haar trok, wilde, omdat hij geen toekomst-beleid bepaalt, geen toezeggingen doen. Het nieuwe sectie-bestuur zal de bekerfinale als kluif op zijn bord vinden.

Was niet sterkste elftal Onderzoek naar eerlijkheid napoli

ROME - De Italiaanse voetbalbond is een onderzoek gestart naar de competitiewedstrijd die Napoli zondag speelde

tegen Ascoli. Volgens beschuldigingen heeft Napoli in strijd met de regels gehandeld door niet het sterkste elftal het veld in te sturen. Napoli, winnaar van de Uefa-beker, speelde zonder zes vaste krachten, de Argentijnse Diego Maradona inbegrepen. Napoli verloor het duel met 0-2. Ascoli is al ruimschoots buiten degradatie-gevaar.

Een storm van kritiek ontlaaide zich op de technische leiding toen in de tweede helft de reserve-doelman als invalleur voor de geblesseerde Braziliaanse aanvaller Careca verscheen.

Napoli, dat twee wedstrijden voor het einde van de competitie de tweede plaats bezet, loopt de kans twee punten in mindering te krijgen. Ottavio Bianchi rechtvaardigde zijn beslissing om twaalf minuten voor tijd doelman Raffaele di Fusco in te zetten, door te wijzen op diens kwaliteiten als er five-a-side wordt gespeeld.

'Al moet ik zeggen dat hij als aanvallende niet al te veel toekomst heeft. Hij is beter tussen de palen.' Bianchi verlaarde geen alternatief te hebben; de rest van de spelersgroep was ziek, onderweg of op het veld.

Nederland leidt in hockey-toernooi

WEST-BERLIJN - Nederland heeft door een iets beter doelsaldo de eerste plaats in het toernooi om de Champions Trophy behouden.

Australië en Nederland kwamen op een totaal van vier punten uit twee duels door beide met 3-2 te winnen van hun Aziatische tegenstanders, respectievelijk India en Pakistan.

De stand is nu:
1. Nederland 2 4 (5-2)
2. Australië 2 4 (7-5)
3. India..... 2 2 (5-5)
4. BRD..... 2 2 (4-4)
5. Pakistan.. 2 0 (5-7)
6. Engeland.. 2 0 (1-4)

Honved Hongaars landskampioen

BUDAPEST - Honved heeft zijn Hongaars voetbal-kampioenschap geprolongd.

In de laatste competitieronde versloeg Honved zijn grootste concurrent, stadgenoot MTK Budapest, met 2-0. Ferencvaros Budapest, dat met eenzelfde uitslag bij Veszprem won, eindigde daardoor op de tweede plaats. Dunaujvaros en Zalaegerzeg degradeerden direct, Haladas Szombathely en Vasas Budapest spelen degradatie-wedstrijden.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Aruba)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damaor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsuren: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burg)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Centro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schaken en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL (Federasyon Futbol Korsou)
18.30 uur (1e divisie) Eleven Brothers vs Scott Special;
20.30 uur (eredivisie) Victory Boys vs Underba - Sentro Deportivo Korsou.

SOFTBALL (Gedreko)
18.15 uur SKS vs UNA;
21.00 uur Gevangenis vs Cebekar/BSB&V/
Damen - Little League Ballpark te Suffisant.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * Donderdag 15 juni 1989 van 9 uur t/m 2 uur
- * Omgeving Brakkeput Abow.



Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * Donderdag 15 juni 1989 van 9 uur t/m 2 uur;

- * Ged. Kaya Pita tussen kruising Kaya Acacia en Kaya Pita tot eind Kaya Acacia. Ged. Kaya Milon di Seru tussen Kaya Kashu en Kaya Teku. Kaya Datu, Kaya Teku, Kaya Kashu, Gedeelte Seroe Loraweg tussen Krulthuis, Kaya Wabi en omgeving Gedeelte Barbouquet.



KOMPANIA DI AWA
I ELEKTRISIDAT DI
KORSOU N.V.

(K.A.E. N.V.)

product van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curacaoese gemeenschap roept sollicitanten op voor de functie van

BEDRIJFS-MAATSCHAPPELIJK WERKER

ORGANISATIE:

Is verantwoordelijk verscheidend aan het Hoofd Personeelszaken, die ressorteert onder de Algemeen Directeur.

DOEL:

- Het mede helpen bepalen en uitvoering van het sociaal-beleid binnen de K.A.E.
- Hulpverlening aan het personeel bij sociale moeilijkheden.
- Het organiseren van sociale activiteiten voor het personeel, gezinsleden en gepensioneerden.

VEREISTEN:

- Voltuigde H.B.O. -opleiding sociaalwerk.
- Kritisch en objectief inzicht in menselijke verhoudingen.
- Beheersing van zowel het Papiaments als Nederlands.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Mintens vijf (5) jaar ervaring in soortgelijke functie. (Liefst in de Nederlandse Antillen of Aruba)

Een psychologische test zal deel uitmaken van de selectie-procedure.

De K.A.E. N.V. biedt naast een verzekerde toekomst goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige curriculum vitae binnen twee (2) weken te richten aan Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V., Rector Zwijsenstraat No. 1.

K.A.E. N.V.



EILANDGEBIED CURAÇAO

AANGIFTE VAN NIEUWE LEERLINGEN

voor het Openbaar Scheepvaartonderwijs
SCHEEPVAARTSCHOOL - CURAÇAO

Eisen: minimum leeftijd 15 jaar
maximum leeftijd 19 jaar.

Moet beschikken over tenminste 2 jaar voortgezet onderwijs, bij voorkeur LTS-diploma.

Bij inschrijving dient overgelegd te worden:

- a. schoolrapporten en/of behaalde diploma's + cijferlijsten;
- b. geboortebewijs
- c. pasfoto.

Aanmelden bij de Scheepvaartschool, Pletterijweg z/n, Parera, des 's morgens van 8 tot 12 uur van dinsdag 20 tot en met vrijdag 23 juni 1989.

Het Hoofd van de
Dienst Onderwijs a.i.
Drs. A.A. Jean Pierre.



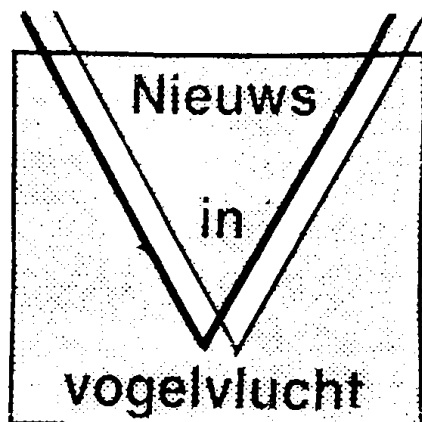
GEEF PAPA ALVAST DE EERSTE PAAR KILOMETERS VAN ZIJN VAKANTIE KADO!

Met een kado-bon*) van Maduro Travel kan je een stukje kopen van welke reis dan ook. Als je vader dan zo meteen zijn vakantie komt boeken heeft hij tenminste dat stukje al.
Geef een origineel kado en, wie weet, mag je nog met hem mee ook!

*) De minimum waarde van een kado-bon is NAfl. 10,-

maduro
travel

Plaça: 76700
Punda: 613853/54
Isia: 72576/7
Colon: 626300/1
ITC: 636175



MOSKOU - Het is een illusie te denken dat er in de eerstkomende maanden of in 90 al een verbetering zal optreden in de de SU- economie. Aldus SU- vice-premier Abalkin. Hij was voorheen directeur van het Instituut van economie van de Academie van wetenschappen en hij staat bekend om zijn kritiek op het tot nu toe gevoerde economische beleid. Hij werd verleden week als vice-premier aangesteld.

LONDEN - Het T'grays Volksbevrijdingsfront TPLF is bereid deel te nemen aan vredes- onderhandelingen met de Etiopische regering. Dit deelde het TPLF in Londen mee. Daarmee wordt het initiatief aanvaard van Ethiopie's president Mengistu Haile Mariams om de oorlog te beëindigen. Hij bood onlangs aan zonder voorwaarden vooraf in aanwezigheid van internationale waarnemers aan tafel te gaan zitten. Dit was de grootste concessie welke Mengistu tot heden toe heeft gedaan jegens de opstandelingen, kennelijk onder SU- druk.

HAMBURG - De wereldproductie van aardgas heeft vorig jaar een record bereikt van 1,943 miljard kubieke meter; dat was 2,3 % meer dan in 87. Ook de aange- toonde aardgas-reserves zijn verder toegenomen tot 111.829 miljard kub m. Dat is het 58- voudige van de productie van 88. Aldus de Duitse dochter van de VS- oliemaatschappij Exxon.

BAYRUT - Shi'itische Islamieten in Libanon zullen geen Westerse gijzelaars vrijlaten, aldus een hoge Islamitische geestelijke die banden heeft met de pro- Iraanse Hizbollah. Deze groep heeft herhaaldelijk ontkend betrokken te zijn geweest bij het nemen van gijzelaars. In Libanon worden 17 Westelingen onder wie 9 Amerikanen, vermist en aangenomen wordt dat zij zijn ontvoerd. De verklaring van de geestelijke lijkt er toch op te duiden dat Hizbollah toch bij de gijzelingen is betrokken.

WARSCHAU - De Franse president Mitterand biedt tijdens zijn bezoek aan Polen economische hulp aan om de slecht draaiende economie een steun in de rug te bieden. Hij wordt vandaag in Polen verwacht. Eerder bood de Britse premier Thatcher ook economische steun aan.

BONN - SU- leider Gorbatsjov is op het oude Bonner marktplein bejubeld zoals de Franse president De Gaulle in 62 en VS- president Kennedy in 63. Hij zei dat hij zich voelde als was hij op het Rode Plein. De SU- leider bood het Westduitse bedrijfsleven een omvattend plan voor uitbreiding van de samenwerking aan en ondertekende met bondskanselier Kohl een 'historische' gezamenlijke verklaring voor partnerschap voor beide landen. Daarin wordt een streep getrokken door het oorlogs- verleden en wordt erkenning uitgesproken voor het zelfbeschikkingsrecht van alle landen en volken. Voor het eerst erkent de SU hierbij uitdrukkelijk individuele mensenrechten. Ook wordt daarin vastgelegd dat de beide landen regelmatig op topniveau met elkaar overleggen. Goede relaties tussen de SU en Bonn bedreigen niemand, zij kunnen werken als katalysator voor nieuwe betrekkingen tussen Oost en West, aldus Gorbatsjov.

AMSTERDAM - De dollar sloot in Amsterdam dinsdag op 2,2840 gulden tegen een slotkoers van 2,2830 maandag. Het pond sterling zakte verder weg. De middenkoers vanmorgen was 2,2740 gld. De Dow Jones index in Wall Street zakte met 15,29 punten naar 2.503,55.

Mexico rente niet te betalen

MEXICOSTAD - Mexico moet tot aan 1992 alleen al aan rente ruim twintig miljard dollar betalen. Om dat geld op tafel te kunnen leggen moet het ruim elf miljard dollar gaan lenen. Deze cijfers zijn boven water gekomen bij een onderzoek van het Mexicaanse ministerie van Financien. Volgens dit departement kan Mexico dit geld gewoonweg niet opbrengen. Daarom is het bezig met onderhandelingen met de internationale banken om een schuld- vermindering los te krijgen van vijftig procent.



Miljoenen cheques bonzen in Rio Negen effectenbeurzen in Brazilië dag extra dicht

BRASILIA - De Braziliaanse effectenbeurzen zijn een dag extra gesloten geweest nadat een financieel schandaal aan het licht was gekomen toen een miljoenen- cheque niet gedekt bleek te zijn. Deze was afkomstig van een van de grootste investeerders van Brazilië. Zo werd officieel bekend. Na heropening van de beurzen deed zich een koersdaling voor. De woordvoerder van de Braziliaanse beurs- commissie Carlos Alberto Batista de Azevebo zei in een toelichting dat de maatregel was genomen in het belang van het behoud van de geloofwaardigheid van het Braziliaanse financiële systeem. In principe gold de sluiting voor een dag maar in het algemeen belang is het mogelijk de termijn te verlengen. De opdracht gold alle negen banken welke Brazilië telt. Zo bleek uit een verklaring van Cristina Mello namens de beurs van Rio de Janeiro. **TEGEN SLUITING BEURSEN** De crisis brak pas goed uit vrijdagmiddag tegen de sluiting van de beurzen. Naji Nahas had die dag voor 31 miljoen dollar aan waarde- papieren verhandeld. Hij is een ondernemer die multi- miljonair is en dit geworden is met speculeren. Hij had

gehandeld via zijn agenten. Zo lichtte Azevebo toe. Een cheque van Nahas ten name van het makelaarskantoor Ney Carvalho bleek te bonzen. Het ging om een betaling van 8,8 miljoen dollar. Later bleken er meer cheques van Nahas onvoldoende gedekt te zijn. 'Als een investeerder zijn schulden niet nakomt is dat een probleem voor de agent, als een agent zijn schulden niet kan voldoen is dat een probleem van de Centrale bank. Deze kan in zo'n geval tussenbeiden komen bij het makelaarskantoor'. Zo zei Azevebo.

NAAR BRASILIA In een officiële verklaring maakte de beurs van Rio bekend dat men zijn poorten moest sluiten wegens 'recente gebeurtenissen als gevolg van het ontbreken van fondsen bij een investeerder die zijn verplichtingen ten aanzien van enige makelaarskantoren niet kon nakomen'. Aldus Mello. Nadat de crisis naar buiten getreden was ging de president van de beurs van Rio, Sergio Barcellos, spoor- slags naar Brasilia, de federale hoofdstad, voor overleg met economische autoriteiten om over de ontstane situatie van gedachten te wisselen. Bij deze

beurs ontken- de men echter krante- berichten als zou Barcellos bij de federale regering gevraagd hebben om garant te staan voor de openstaande schulden.

VOOR MILJARDEN Bij de beurzen in Brazilië gaan dagelijks vele aandelen in andere handen over. Er worden niet alleen aandelen van de Braziliaanse bedrijven verhandeld maar ook die van de filialen van buitenlandse concerns. Tot een bedrag van dertig miljard dollar. Zoals bekend zijn er in Brazilië vele buitenlandse concers en multinationals werkzaam. Toen de beurzen weer opengingen kregen zij te maken met een daling met zes procent. Nahas zelf heeft in een verklaring gezegd dat hij het slachtoffer is geworden van kwalijke praktijken van anderen. Deskundigen zeiden dat hij in de problemen is geraakt doordat de aandelen- koersen verleden week sterk waren gedaald en de rente navenant was gestegen. Inmiddels is aan het licht gekomen dat zeven makelaars- kantoren bij het schandaal zijn betrokken. Daarvan verkeren er drie met een totale schuld van zo'n vijftien miljoen dollar in betalingsmoeilijkheden.

SAO PAULO - De Braziliaanse effectenbeurzen moesten een dag extra gesloten blijven in verband met een schandaal rond de speculant Nahas waarbij een aantal makelaars- kantoren betrokken was. Waar anders een drukte van jewelste heerste was er die vrije dag alle ruimte voor het schoonmaak- personeel. (AFP/ satellietfoto)

ALTIJD VOLOP IN VOORRAAD

PIJPEN

gegalvaniseerd, pvc, waterleiding, afvoer, installatie, en hulpstukken en loodgieters artikelen.

KOOYMAN

SANTA ROSA Tel: 671264
SANTA MARIA Tel: 83322
DIMINUITO Tel: 613433

bij Kooyman bent U in goede handen

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Hoofd van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat Stick Out N.V. een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curaçao (AB 1953 nr. 21) voor het hebben van een lasinrichting aan de Granaatappelweg 79.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Milieudienst, De Rouvilleweg 41, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Namens de Gezaghebber,
Het Hoofd voornoemd,
Dr. M. Kibbelaar.

EILANDGEBIED CURAÇAO

BESCHIKKING VERKEERSMAATREGELEN NO. 21/1988.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao;

GEZIEN:
het verzoekschrift van de Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen d.d. 10 juni 1988 en het daartoe gedane voorstel van de Commissaris van Politie op Curaçao, alsmede de daarbij gevoegde situatie- schets;

OVERWEGENDE:

- dat bij de Beschikking Verkeersmaatregelen no. 12/1967 d.d. 17 oktober 1967 en no. 11/1969 d.d. 30 juli 1969 vier (4) zogenaamde "N.P." plaatsen aan de zuidzijde van de rijbaan van de De Ruyterkade, ter hoogte van het Douanekantoor en twee (2) zogenaamde "N.P." plaatsen op het verhoogde gedeelte van de Handelskade werden toegewezen aan de landsdienst "Inspectie der Belastingen" voor het parkeren van de dienstauto's van die genoemde Dienst;
- dat in verband met de reorganisatie van die Dienst, het wagenpark werd uitgebreid met 5 dienstauto's, waarmee in het belang van de dienst op ongeregelde tijden van en naar het Douanegebouw wordt gereden;
- dat vanwege de parkeernood in het stadsdeel Punda, gedurende de kantooruren nagenoeg nimmer een parkeerplaats nabij het Douanegebouw kan worden gevonden, waardoor het functioneren van genoemde Dienst nadelig wordt beïnvloed, zodat uitbreiding van de voor deze Dienst gereserveerd parkeerplaatsen noodzakelijk is;
- dat deswege in het belang van de vrijheid van het verkeer en de veiligheid op de weg, nadere verkeersmaatregelen noodzakelijk zijn;

GELET OP:
Artikel 2 aanhef punt 13 onder "j" van de Wegenverkeersverordening Curaçao.

BESCHIKT:

- dat op de oostzijde van het verhoogde gedeelte van de Handelskade, ter hoogte van het Douanegebouw, elf (11) parkeerplaatsen worden gereserveerd ten behoeve van de Dienst Inspectie der Belastingen, welke plaatsen zijn gesitueerd zoals op bijgaande situatie- schets is aangegeven;
- dat voor het verhoogde gedeelte van de Handelskade, ter hoogte van het Douanekantoor zoals op bijgaande situatie- schets is aangegeven, een algemeen wachtverbod wordt ingesteld, behalve voor bestuurders van de dienstauto's van de Dienst Inspectie der Belastingen, indien zij de dienstauto's binnen de onder punt 1 bedoelde vakken hebben geplaatst;
- dat bedoelde wachtverbod zal worden kenbaar gemaakt door een verkeersbord overeenkomstig model 44 van de Bijlage der Wegenverkeersverordening Curaçao met als opschrift op het onderbord: "INSPEKTIE DER BELASTINGEN" 11 PLAATSEN";
- dat de onder punt 1 bedoelde parkeerplaatsen met witte lijnen dienen te worden gemarkeerd en dat daarbinnen de hoofdletters "N.P." worden aangebracht;
- dat de onder de punten 1 en 2 omschreven verkeersmaatregelen in werking treden, zodra het onder punt 3 bedoelde verkeersbord is geplaatst en het onder punt 4 bedoelde belijning is aangebracht, op welk tijdstip de Beschikking Verkeersmaatregelen No. 12/1967 d.d. 17 oktober 1967 en No. 11/1969 d.d. 30 juli 1969 komen te vervallen;
- dat de Beschikkingen Verkeersmaatregelen No. 12/1967 d.d. 17 oktober 1967 en No. 11/1969 d.d. 30 juli 1969 bij de in werking treding van deze Beschikking Verkeersmaatregelen komen te vervallen.

Afd. P.R.

De Gezaghebber voornoemd,
Drs. E.R. Wilsoe.

Papai Kontentu!

Anto tur sobrá hende tambe ta probechá!

For di dia 11 te ku dia 18 di yüni,
dia di tata, bo ta haña 2 florin di
deskuento riba tur Bucket i
Barrel di nos galiña djus-djus
ku bo kumpra. Anto
djadumingu dia di tata mes,
tur tata ta haña un blet
PERSONNA "Buenos Dias"
Super Plus GRATIS!

Kentucky Fried Chicken.

We Do Chicken Right.

gezonden

Vreemde taal in beginfase onderwijs

HIERBIJ DOEN wij u toemen copie van de Stelling behorende bij het proefchrift van mevr. Eleonora Hoes-Hessing, getiteld 'Leer- en Onderwijsaanbod', waarvan Stelling no. 8 is gewijd aan Colegio Asmo.

Mevrouw E. Jacobs-Hessing promoveerde op 12 mei 1989 aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Haar promotie is gewijd aan onderzoek naar de mogelijkheden om de eerste fase van het Voortgezet Onderwijs voor alle leerlingen, ongeacht onderlinge verschillen, een zinvol aanbod te ontwikkelen voor de moderne vreemde talen (waaronder Frans). Dit onderzoek is in samenhang met voorgenomen veranderingen in het voortgezet Onderwijs in Nederland. Mevrouw Jacobs' proefchrift is ongetwijfeld ook voor de Antillen van belang.

Stelling no. 8 van haar promotie luidt als volgt:

"Het initiatief van Frank Martinus Arion om op het land Curaçao een school voor leuter- en lager onderwijs te richten, waarin het Papiamentu in plaats van Nederlands de voertaal is, verdient wel van de Nederlandse als van de Antilliaanse regering de steun. Vanuit ontwikkelings-psychologisch oogpunt moet het gebruik van een sociaal en cultureel, vreemde taal als voertaal in de beginfase van het reguliere onderwijs, als contra-productief worden beschouwd (Fundashon na Skol Humanista na Papiamentu, Curaçao N.A.)."

Eleonora (Noortje) Hessing werd op 16 juli 1935 geboren in Willemstad, Curaçao. In 1946 vertrok zij naar Nederland. Na haar eindexamen gymnasium A in Den Haag, studeerde zij Romaanse Taal- en Letterkunde (Frans), respectievelijk aan de Rijksuniversiteit te Leiden, de GU te Amsterdam en aan de Sorbonne te Parijs. In 1962 studeerde zij (cum laude) af te Amsterdam. Naast een carrière als lerares Frans is zij sinds 1967 parttime werkzaam aan het Pedagogisch Wetenschappelijk Instituut voor de

GENEVE - VN- secretaris-generaal heeft gepleit voor een actieplan om het groeiende aantal vluchtelingen uit Vietnam vrijwillig naar huis te laten terugkeren. De Britse regering bij monde van Buitenland-minister Howe is voor gebruik van dwang om de vluchtelingenstroom naar Hongkong te keren. Zij spraken in GENEVE op een conferentie over de Vietnamese vluchtelingenproblematiek.

leraarsopleiding van de Rijksuniversiteit te Utrecht.

In de 60-er jaren was zij lid van de Werkgemeenschap voor Vernieuwing van Opvoeding en Onderwijs. Zij maakt deel uit van de Begeleidingscommissie Oriëntatieproject moderne vreemde talen van de Stichting voor Leerplanontwikkeling en is lid van de in 1988 ingestelde Ontwikkelingsgroep Eindtermen moderne vreemde talen.

Sinds 1984 is zij lid van de Gemeenteraad van Amsterdam. Zij is echtgenote van Hermen J. Jacobs, momenteel secretaris van de Organisatie van Vernieuwingscholen in Nederland, die in 1988 de Sitek van advies heeft gediend met betrekking tot onderwijsinnovatie.

Het bestuur van de Fundashon pa Skol Humanista na Papiamentu
F. MARTINUS ARION
voorzitter

Dan Quayle met Russisch wapen



■ SAN SALVADOR - Vice-president Dan Quayle liet zich in het door burgeroorlog geteisterde El Salvador fotograferen met een raketlanceerder van het Salvadoraanse leger. Dit wapen was van Sovjet-makelij en was in beslag genomen door het leger toen men

een wapenopslagplaats ontdekte welke waarschijnlijk toebehoorde aan de linkse guer-

rilla. Quayle bracht een bliksemsbezoek aan El Salvador. (AFP/satellietfoto)

STOCKHOLM - De weduwe van de vermoorde Zweedse premier Palme, Lisbet Palme, stelt eisen voor het afleggen van een getuigenis in het proces tegen de vermeende moordenaar van haar man: dit moet gebeuren achter gesloten deuren, buiten afwezigheid van de beklagde;

er mogen geen foto's of filmopnamen worden gemaakt en evenmin mag de verklaring op de band worden opgenomen. Daarover wordt vandaag door de rechter beslist. De advocaat van beklagde Petersson vindt toegeven hieraan een aantasting van de openbaarheid van de rechtszaak.

STICHTING PROTESTANTS NIJVERHEIDSONDERWIJS
Prot. h.h.s. "KONINGIN JULIANA"

VERKOOPOPLEIDING

Toelatingseisen: diploma L.H.O., M.A.V.O.-3, E.T.A.O., L.T.S.-A stroom gelijkwaardig diploma

HOST-RECEPTIONIST

Toelatingseisen: **Eerste jaar**
diploma L.H.O., M.A.V.O.-3, E.T.A.O., L.T.S.-A stroom, gelijkwaardig diploma. Leeftijd tot en met 21 jaar.

Toelatingseisen: **Tweede jaar**
diploma M.A.V.O.-4, L.T.S.-T stroom, gelijkwaardig diploma. Leeftijd tot en met 23 jaar.

Voor beide jaren geldt een gemiddeld cijfer van 7 voor de talen, (het cijfer 5 niet toegestaan) en minstens een 6 voor rekenen/handel.

INSCHRIJVING: 19, 20, 21 juni 1989
13.30 u. - 16.30 u.

Voor verdere inlichtingen:
Prot. h.h.s. KONINGIN JULIANA
Nieuwe Pareraweg 20
Tel. 61 20 19.



OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt de aanbesteding bekend van het volgende project gefinancierd in het kader van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen:

Inrichting Penitentiare Inrichting St. Maarten

Het werk omvat in hoofdzaak: de levering van celinrichting, kantoormeubilair, medische artikelen, werkplaatsinrichting en een transportmiddel.

Inschrijving en aanbesteding

De inschrijving dient per aangekondigde brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe die de inschrijving bevat verzegeld moet zijn, bij de directeur van het Departement van Financiën, Pietermaai, Curaçao te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijving, welke op 19 juli 1989 om 10.00 uur zal plaatsvinden op het Departement van Financiën.

Ook kan de inschrijving in een gesloten enveloppe vóór genoemd tijdstip in een daartoe bestemde bus op het Departement van Financiën worden gedeponeerd. Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving inrichting penitentiare inrichting St. Maarten."

Bestek

Het bestek kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij het Departement van Financiën tegen de prijs van NAf.250,-, betaalbaar op één van de plaatselijke banken op naam van de Landsontvanger onder vermelding van bestek "Inrichting pen.inr. St. Maarten t.b.v. openbare aanbesteding Departement van Financiën".

Na ontvangst van bedoelde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Het bestek kan eveneens bij het Departement van Financiën worden afgehaald onder overlegging van het stortingsbewijs op rekening van de Landsontvanger van een bedrag van NAf.200,-.

Tevens ligt het bestek tot aan de datum van aanbesteding ter inzage bij het Bureau Interne Deskundige, Departement van Financiën te St. Maarten en Curaçao.

Inlichting

Op 28 juni 1989 om 10.00 uur zal op het Departement te Curaçao een informatievergadering gehouden worden. De "Nota van inlichtingen" zal door het Departement tenminste zeven dagen vóór de aanbesteding aan de kopers van het bestek worden toegezonden.

De Directeur a.i.,
Drs. H.J.J. Victoria.



Het PROGRESO TEAM

nodigt alle belangstellenden uit voor de presentatie van de

BUSINESS PROFILE 1988

Datum : donderdag 15 juni 1989

Uur : 19.30

Plaats : auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Pietermaai 19.

De inleiders op deze avond zijn:

Drs ing. C.G. Smits, Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid,

Dra mej. M. Carolina, econometriste van het Sociaal Economisch Planbureau en

Drs D. Werdekker, directeur van Downtown Management Organization.

Deze informatieve avond vindt plaats binnen het kader van het PROGRESO-beleid van de Overheid ter stimulering van de economie van Curaçao.



ONDERHANDSE VERKOOP

Het departement van Financiën biedt vrijdag 16 juni 1989 een aantal

AFGESCHREVEN DIENSTVOERTUIGEN te koop aan.

Plaats: terrein Landsfinanciën te Pietermaai 4-4A te Curaçao.

Vanaf 08.00 tot 10.00 uur v.m. is er gelegenheid de voertuigen te bezichtigen en Uw aanbod in gesloten couvert in een aldaar geplaatste gesloten bus te deponeren.

10.00 uur zal de bus worden geopend.

Toewijzing en verkoop zal geschieden aan de meestbiedende en tegen gereede betaling, "as is where is".

De Directeur van het
Departement van Financiën, a.i.,
Drs. H.J.J. Victoria.



VADER

Lekker
verwennen
met...



BLACK LABEL



MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.



BEKENDMAKING

VERKIEZING VAN DE LEDEN VAN DE TWEEDE KAMER OP 6 SEPTEMBER 1989

Aan de verkiezing van de leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal kunnen ook Nederlanders woonachtig buiten Nederland deelnemen (mits zij op de dag van de stemming de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt). Nederlanders woonachtig in de Nederlandse Antillen of Aruba hebben alleen kiesrecht voor de Tweede Kamer als zij tenminste tien jaren in Nederland hebben gewoond of als zij werkzaam zijn in Nederlandse openbare dienst.

De opname in het kiesregister

Om aan de verkiezing te kunnen deelnemen moeten de kiesgerechtigden zich laten opnemen in het kiesregister van de gemeente waar zij laatst voor hun vertrek uit Nederland waren opgenomen in het bevolkingsregister.

Om opgenomen te worden in dit kiesregister moet uiterlijk 11 juli 1989 een registratieverzoek ingediend zijn bij de Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters, Postbus 20011, 2500 EA 's-Gravenhage.

De Rijksinspectie zorgt voor doorzending van het verzoek naar de desbetreffende gemeente.

Een formulier voor dit verzoek is kosteloos verkrijgbaar bij:

— voor de Nederlandse Antillen: de Afdeling Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen van het eilandgebied waar de kiesgerechtigde thans woonachtig is.

— voor Aruba: het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.

Nederlanders, werkzaam in Nederlandse openbare dienst

De in de Nederlandse Antillen of Aruba woonachtige Nederlanders die in Nederlandse openbare dienst werkzaam zijn, alsmede hun Nederlandse echtgenoten (c.q. levensgezellen) en kinderen, voor zover dezen met hen een gemeenschappelijke huishouding voeren, zijn kiesgerechtigd. Voor hen geldt niet de voorwaarde dat zij in Nederland woonachtig moeten zijn geweest.

Zij krijgen het formulier voor het registratieverzoek zo veel mogelijk rechtstreeks toegezonden.

Indien geen formulier wordt ontvangen, zijn deze formulieren verkrijgbaar bij het Kabinet van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Fort Amsterdam 2, Willemstad, respectievelijk het Kabinet van de Gouverneur van Aruba, Plaza Henny Eman 3, Oranjestad.

Voorts zijn de formulieren voor hen die in dienst zijn van de Koninklijke Marine verkrijgbaar bij de Personeelsofficier Marinebasis Parera, respectievelijk de Eerste Officier Marinierskazerne Savaneta.

Willemstad/Oranjestad, 14 juni 1989

De Directeur van het Kabinet van de
Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

De Directeur van het Kabinet van de
Gouverneur van Aruba.

AGENDA CURAÇAO



De Oosterse keuken
bij U in huis.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de
artsen van Bandabao (3e district) kunnen in
spoedgevallen telefoon 641658 bellen en
dan het antwoordapparaat afnemen.
De patiënten van de andere medische dis-
tricten kunnen voor spoedgevallen de
artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen;
het antwoordapparaat zal dan mededelen
wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg
naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van
maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur;
op zond- en feestdagen alsmede op werkdag-
en na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.:
85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET
(wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17,
tel.: 82947/82344; geopend van maandag
t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag
de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u
de zuster van de wacht bellen: zuster Letto,
tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen
volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag
van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van
07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voor-
heen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio
Canario/Gosieweg, tel.: 44231 44232; ge-
opend van maandag t/m vrijdag van 07.00-
18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain,
tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia):
geopend van maandag t/m vrijdag van
07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta.
Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU:
voor meer informatie kunt u de volgende
nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor
Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maan-
dag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30
uur; woensdag 10.15 uur; voor aangetekene
stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag
en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en
17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera):
bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het wee-
keinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor
de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van
08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag
van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.:
54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend
van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.:
86676/89808.
Punta
Antillana, Kaya Flamboyant 1-A, tel.: 76200/
76208.

DIVERSEN
**ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWE-
GING**
Brievengat: iedere maandag- en
woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-
weg 8, Centrum Dewi Kundalini.

MENSEN



SPORTIEF op de fiets. De
prins van Wales met zijn
vrouw, Diana en hun twee

iedere woensdag- en vrijdagavond om
19.30 uur te Openbare Basisschool
Brievengat.

Bandabao: iedere donderdagavond om
19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdag-
avond om 19.30 uur te Centrum Abraxas,
achter Kooymaan.

Santa Rosa: iedere maandag- en zater-
dagavond om 19.30 uur te Aloestraat 12.

ALLIANCE FRANÇAISE: 20.30 uur lezing-
Avila Beach Hotel (spr.: mr. drs. Gerda
Leeuw; ond.: De rol van de Franse revolutie
op het fenomeen mensenrechten).

**DONDERDAG
DIVERSEN**
**TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM** (Van Leeuwen-
hoekstraat 2/n): openingstijden dinsdag
t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00
uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag
gesloten.
tot 18 juni gelegenheid tot bezichtiging
expositie getiteld 'Images of seismic disturban-
ces' (schilderijen, objecten en gouaches)
van de Curaçaose kunstenaar Tony Mon-
santo.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Pun-
da): geopend van dinsdag t/m vrijdag van
08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van
09.30-12.30 uur.
t/m 25 juni expositie 'Potpourri' (kera-
mische werken) van verschillende kunst-
naars.

DE S-GALERIE (Dr Albert Schweit-
terschool): t/m 28 juni op schooldagen
van 11.30-12.30 uur expositie van Anne-
miel Oltheten.

zoontjes William en Harry
poseren voor de fotografen
op de eerste dag van deze
familievakantie bij de Sally-
eiland in Engeland.

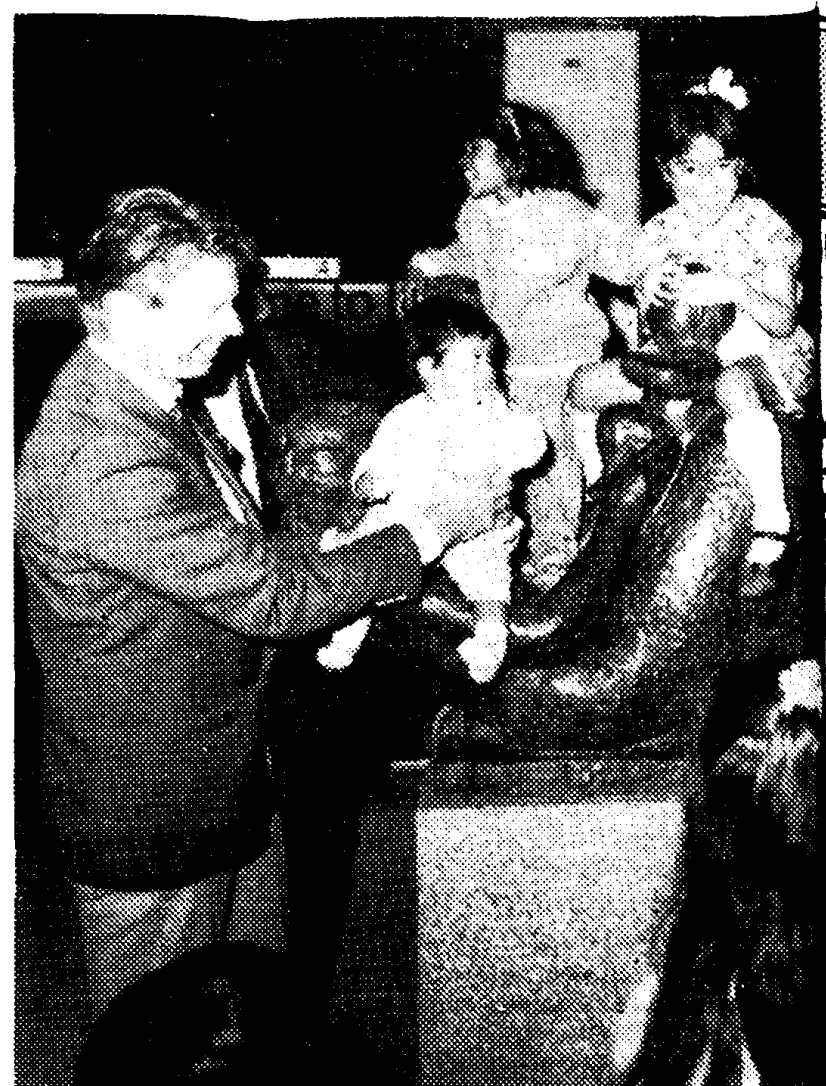
De Rotterdamse zangeres
Glenda Peters is één van de

twintig Nederlandse arties-
ten van Surinaamse
afkomst, die in de studio van
Cosmo Records in Muiden een
speciale SINGLE hebben opge-
nomen. De opbrengst is
bestemd voor de nabestaan-



den van de vliegcramp in Suri-
name.

Albert Spaggiari, het
BREIN achter een van de
spectaculaire bankroven uit
de geschiedenis, van de
Franse misdaad, is overle-
den. Volgens zijn moeder werd
zijn lijf zaterdag door twee
onbekende mannen op de
stoep van haar woning ach-
tergelaten. Spaggiari, die al
12 jaar voortvluchtig was, is
waarschijnlijk aan kanker over-
leden. De 'meesterkraker van
Nice' had zich volgens de poli-
tie door middel van plasti-
sche chirurgie vrijwel onher-
kenbaar laten maken. Spag-
giari dankte zijn reputatie
aan een uiterst goed voorbe-
reide overval op een bank in
Nice in 1976. Spaggiari had
samen met een aantal hand-
langers vanuit het riolerings-
stelsel een acht meter lange
tunnel naar de kluizen van
de 'Societe Generale de Nice'
gegraven. De rovers leegden
in een weekende op hun
gemak de 337 kluisvakjes en
gingen er op rubberbootjes
via een stadsriolering met
ruim 40 miljoen Franse
Franc aan geld en sieraden
vandoor. In de kluis lieten
zij een briefje achter met de
trotse boodschap: 'Uitgevoerd
zonder geweld, zonder bloed-
vergieten en zonder haat'. Spag-
giari werd gearresteerd, maar
wist een jaar later met een
gewaagde sprong van de eer-
ste verdieping van het paleis
van Justitie in Nice te ont-
snappen. Terwijl zijn hand-
langers voor jaren de gevang-
enis in gingen, tarte Spag-
giari de Franse Justitie met
een met veel publiciteit omge-
ven 'topontmoeting' met de
Britse treinrover Ronald
Biggs in Rio de Janeiro.
Biggs reageerde zaterdag op
het nieuws van zijn dood:
'Hij was een eerste klas dief.
Net als ik'.



Op Schiphol is onlangs het
beeld A New Haven onthuld.
Dit kunstwerk van Frank Let-
terie -een vader, moeder en
kind- is een geschenk van de
Amrobank aan de stichting
Wereldkinderen die zich
inzet voor adoptie. Op de foto
helpt P. van Beek, voorzitter
van de stichting, enkele van
zijn 'cliënten' op het beeld.
Het kunstwerk werd op de
luchthaven geplaatst omdat
de kinderen daar kennis
maken met hun nieuwe vader-
land.

**Wega di Number
Korsou**

6	5	7
3	9	6
0		2
4		

7446
8102
5673

Nu de Chinese machthebbers
er toe zijn overgegaan het
publiek op te zwepen tegen
het westen en met name de
Verenigde Staten, moet de
Amerikaanse Ambassade te
Peking, die het waagde de
Chinese dissident Fang Liz-
Hin en zijn echtgenote onder-
dak te verlenen, het ontgel-
den. Diplomaten hebben een
lijst met Chinese SCHELD-
WOORDEN verspreid zodat
telefonisten weten waarvoor
ze worden uitgemakkt. Sinds
Fang een week gele-
den naar de Amerikaanse
ambassade vluchtte wordt de
telefooncentrale overstroomd
met telefoontjes van zoge-
naamde 'verontruste burgers'.
Sommigen geven alleen maar
blijk van hun ontstemming,
zeer vaak in dezelfde bewo-
rdingen waaruit kan worden
afgeleid dat die reacties niet
geheel spontaan zijn, ande-
ren in wat minder vleiende
termen. De mensen die de
telefoons bemannen hebben
opdracht gekregen beleefd te
blijven, maar om hen te hel-
pen te verstaan wat er gez-

egd wordt is een lijst van
spreid met de eufemistische
benaming 'lijst ter vergroting
van de vocabulaire kennis'.

In een Utrechts onder-
zoek zei 32 procent een CONDO-
lastig te vinden omdat je de
minder voelt. Bijna 40 per-
cent noemde condoomgebruik
een 'hinderlijke onderbreking'
van het liefdesspel. Acht per-
cent meldde daarentegen
condoom juist extra opwe-
kend te vinden. Ruim dri-
kwart vond de voordelen van
een condoom al met al opwe-
gen tegen de nadelen. De
campagne bestaat uit affiches
waarop de smoezen zijn ver-
zameld, 400.000 folders die
worden verspreid in discote-
ken, wegloophuizen en uitge-
reikt aan militairen, een radio-
en een bioscoopspot en adven-
tenties. Het geheel kostte 1,5
miljoen gulden. Het ministerie
van Welzijn, Volksgezond-
heid en Cultuur betaalde de
campagne.

AMIGOE

Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curieus Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es,
Joel Labadie, Sheila Rhodes (secre-
tesse), Izaan Moeniralam (sportredac-
teur), Chris van Grol (sportmedewer-
ker), Solange Isseit (opmaak) en Ken
Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00
uur.
Alle advertenties voor de komende dag
moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur
binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op
dinsdag en vrijdag en kunnen iedere
dag tussen 07.30-16.00 uur worden
opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en
donderdag vóór twaalf uur binnen zijn,
kunnen de dag daarop (dus dinsdag en
vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna
Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Fran-
ken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der
Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE

Correspondent:
Hubert-Linkels, Kaya Gobernador N.
Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddy Williams, P.O. Box 366, tel.:
22580/22764.
Faxnummer: 25868.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road,
Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspon-
dente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-
wallweg 1.

**HILVERSUM
CORRESPONDENTEN**
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Ra-
dio Nederland Wereldomroep (tel.:
035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met
The Miami Herald, De Haagsche Cour-
ant, De Brabantse Pers.

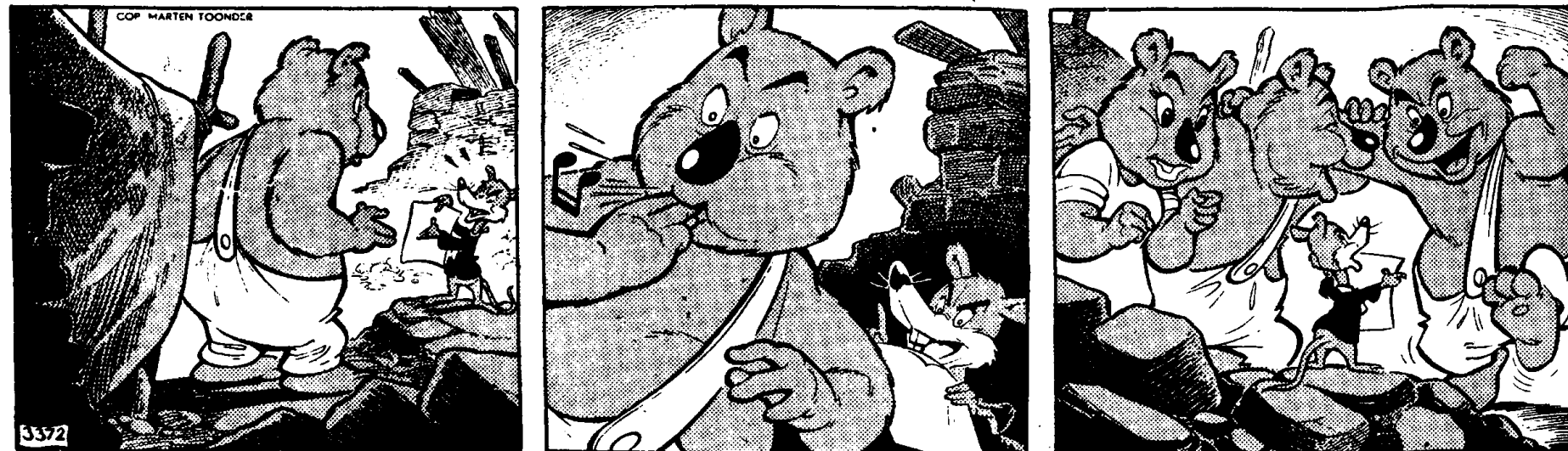
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distric NV, tel.: 370503,
370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers
op te bellen. Het abonnementsgeld
kan ook betaald worden via Giro rek.
nr.: 208.000, Maduro & Bank rek. nr.:
286.330.08 en ABN rek. nr.:
11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso):
mv. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cacique
4.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van
de Nederlandse Antillen vijftien gul-
den per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of
NAF 24,- per maand (zeepost); jaar-
lijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder

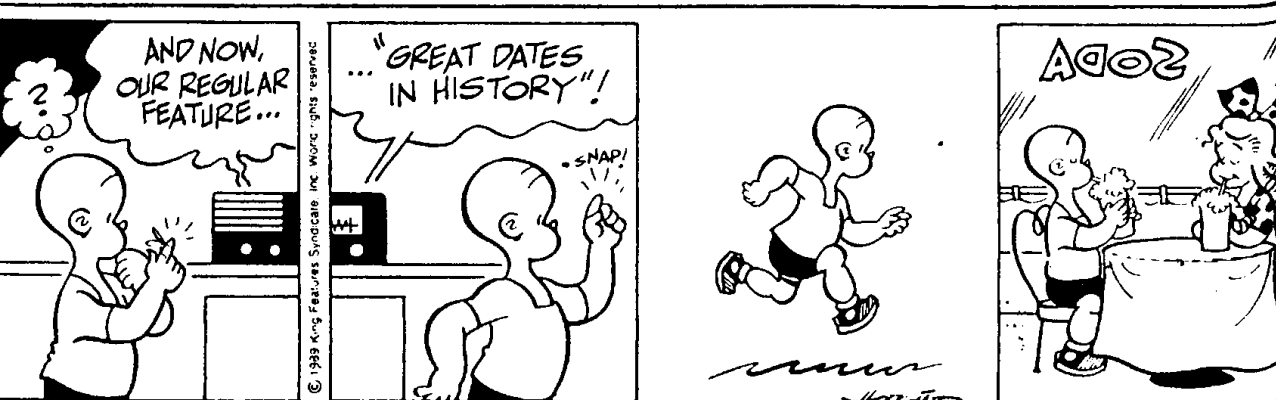


3372 — Meester Woordkramer bleef staan voor de
tent, die de ruïne bewoonbaar maakte, en trok een vel
papier uit zijn toga.
'U bent een neef van Olivier B. Bommel?' sprak hij
vragend.
'Praat me niet van die schurk!' zei neef Heul. 'We
hebben nog een appeltje met hem te schillen'.
'Mooi', hernam de rechtsgeleerde, 'des te beter. Ik
kom u helpen'.
'Helpen?' herhaalde Heul argwanend. 'Waarom? Wat
zit daar achter?'

'Geld', verklaarde de ander. 'De ene zijn brood is de
ander zijn dood, u weet wel'.
'Dat klinkt redelijk', gaf Heul toe. 'Hoe is die hulp
dan wel?'
'Heel eenvoudig', zei de advocaat. 'U hebt recht op

de bezittingen van Bommel, Olivier B., krachtens de
wet op successie, artikel 15, sub 5'.
En daarop begon hij voor te lezen wat er op zijn
papier stond. Maar omdat hij dat vrij rap deed en de
taal overigens ook niet erg helder was, had Heul daar
niet veel belangstelling voor.
Hij blies krachtig op zijn vingers om zijn broer en
zijn zuster uit de tent te lokken. Toen hij nu in korte
trekken had uitgelegd wat de bezoeker hem had ver-
teld, ontstond er een luid gejuich.
'Wat van Ollie is, is eigenlijk van ons!', riep Hoep.
'Hoor je dat?'
'Zo is het!' bevestigde de heer Woordkramer. 'Er zal
althans eerlijk gedeeld moeten worden, want de afstam-
ming in rechte lijn bewijst dat...'.
'Waar wachten we op?' riep Heul. 'We gaan ons recht
halen!'

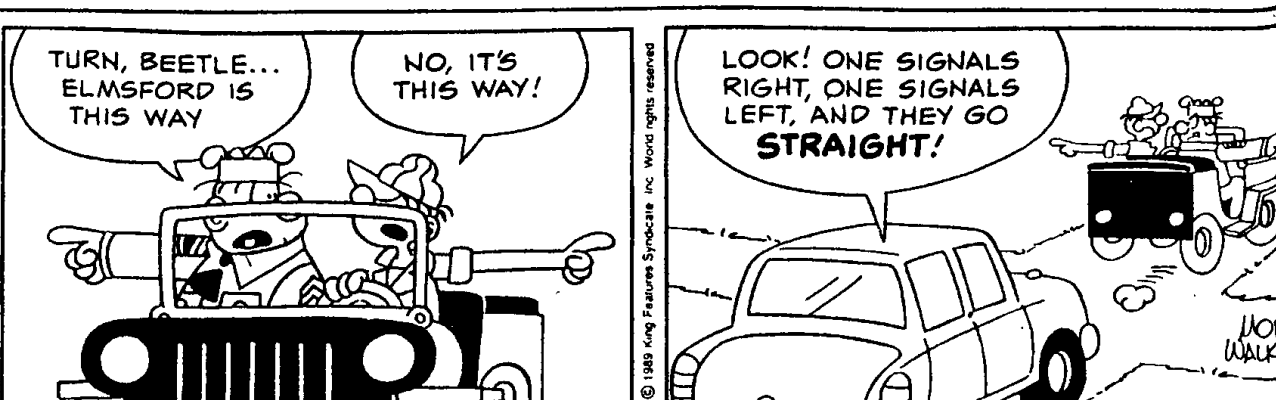
HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

BONAIRE

Een RUM -Coke?

Ja, maar dan wel met COCKSPUR

LOTTERIE: 8000
WEDSTRAAT: 8222
CENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

OPVULLING: maandag t/m vrijdag
07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
donderdag en vrijdag van 14.00-18.00
dinsdag en zaterdag van 08.00-12.00 /
09.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

Openingstijden voor lezers:
donderdag van 14.00-19.00 uur.

STUURSLUITING: maandag t/m vrijdag
gevoelende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

WEDSTRAAT CLUBS
WEDSTRAAT: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.

WEDSTRAAT CLUBS
WEDSTRAAT: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
WEDSTRAAT: Table: elke tweede maandag
WEDSTRAAT: centrum Terra Corra.
WEDSTRAAT: woensdag 12.00 uur - Restaurant
WEDSTRAAT.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
opend.

WEDSTRAAT BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
van gelieve contact op te nemen met de
WEDSTRAAT Rudy Bedacht, Noord Nibiboko 194.

WEDSTRAAT CLUBS
WEDSTRAAT: openingstijden slachthuis maan-
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-
16.00 uur en donderdag en vrijdag van
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

Van negen tot elf leden Voorstel tot uitbreiding Eilandsraad

KRALENDIJK - Tijdens de raadsvergadering van donderdag zal een ontwerp eilandsverordening worden behandeld, die via artikel 106 van de FPNA de mogelijkheid opent, de negen leden tellende eilandsraad uit te breiden tot elf. Het voordeel zal voornamelijk de beide splinterpartijen dienen, aangezien de uitbreiding tot elf leden, de verlaging van de kiesdrempel ten gevolge zal hebben.

Het is overigens niet de eerste maal, dat de uitbreiding van het aantal raadsleden aan de orde komt. Precies drie jaar geleden - ook op 15 juni - werd het voorstel ook aangekaart bij de gezaghebber. De fractie van de Union Patriotico Bonaireano (UPB) bleek toen falikant tegen aangezien de uitbreiding van het aantal raadsleden rechtstreekse gevolgen en invloed op de verkiezingen kan hebben.

VERSPLINTERING

De vrees bij de grote partijen is vooral de komende versplintering die zal ontstaan, wanneer de kleine partijen minder stemmen nodig zullen hebben om een raads-

tel te behalen. Met name de Partido di Akshon Nobo (PAN), al zes jaar op het politieke toneel, heeft nog nimmer kans gezien om een zetel in de

Jaarvergadering APIA Bonaire

KRALENDIJK - Vanmorgen heeft gedeputeerde van Cultuur Carmo Cecilia de jaarlijkse vergadering van de Antillean Public Library Association (APLA) officieel geopend. Jaarlijks houdt deze vereniging voor werknemers in de Openbare Bibliotheken van de Nederlandse Antillen en Aruba een bijeenkomst. De vergadering wordt voor de tweede maal op Bonaire georganiseerd.

Doel van de vergadering is onder andere het bijdragen tot de kwaliteitsverhoging van het werk in de bibliotheken. Voor de vergadering die vandaag en morgen donderdag 15 juni gehouden wordt is het onderwerp de promotie van Bibliotheekmateriaal. Als gast sprekers zijn uitgenodigd Lasana uit Sint Maarten, Will Johnson van Saba, Charuba, J. Beke en en M. Dijkhoff uit Aruba, mevrouw Sandra Theuvis-Pellegrin uit Nederland en Frans Booi uit Bonaire. De workshop en de evaluatie worden verzorgd door de Servicio di Enseñansa en Formason (SEF). Van alle deelnemende eilanden zijn er ongeveer 35 leden aanwezig.

Instanties die deze bijeenkomst mogelijk hebben gemaakt zijn het Overlegorgaan Culturele Samenwerking Nederlandse Antillen (OKSNA), de Union di Organizacion Cultural Aruba (UNOCA), de Maduro & Curiebank Bonaire en het Cultureel Centrum Bonaire (CCB).

Afzwemmen basisschool

KRALENDIJK - De leerlingen van de derde en vijfde klas van de basisscholen zullen op maandag 26 en dinsdag 27 juni aan de noordpier van het Sunset Beach hotel afzwemmen. Het rooster dat geldt is van 8.00 tot 10.30 uur op maandag 26 juni voor de Watapanaschool en het Colegio Luis Beltran. Om 10.30 uur voor de leerlingen van de Papa Cornesschool.

Vormsel op 18 juni

KRALENDIJK - Voor de drie parochies zal op zondag 18 juni het vormsel worden toegediend door monseigneur Ellis. In de ochtenduren (9.00) voor de leerlingen van de St Bernardusschool en Colegio Reina Beatrix, in de middaguren voor de leerlingen van de Papa Cornesschool in de kerk van Antriol en 's avonds om zeven uur voor de leerlingen van het Colegio van Luis Beltran.

raad te behalen. Gewoonlijk komt de witte partij nauwelijks aan de 300 stemmen.

Het gemiddelde stemmen-aantal op Bonaire voor een zetel ligt rond 580 en dat aantal werd - in veelvoud - slechts door de Partido Democrático Bonaireano (POB) en de Union Patriotico Bonaireano (UPB) gehaald. Ook de Partido Obrero Bonairiano (POB) slaagde er bij de laatste verkiezingen niet in om de kiesdeler te halen.

Wordt het voorstel aangenomen, dan zal de kiesdeler rond de 450 stemmen komen te liggen. Bij de laatste verkiezingen zou dat voor de POB genoeg geweest zijn. Voor de PAN echter zal zelfs met elf raadsleden getwijfeld moeten worden aan succes.

ROME - Demissionair premier Ciriaco de Mita gaat proberen een nieuwe regering te vormen nadat hij drie weken geleden er de brui aan gaf omdat zijn kabinet steeds meer kritiek te verduren kreeg van de socialistische coalitiegenoot. Zijn regering was toen derden maanden aan het bewind geweest. (AFP/ satelliet-foto)

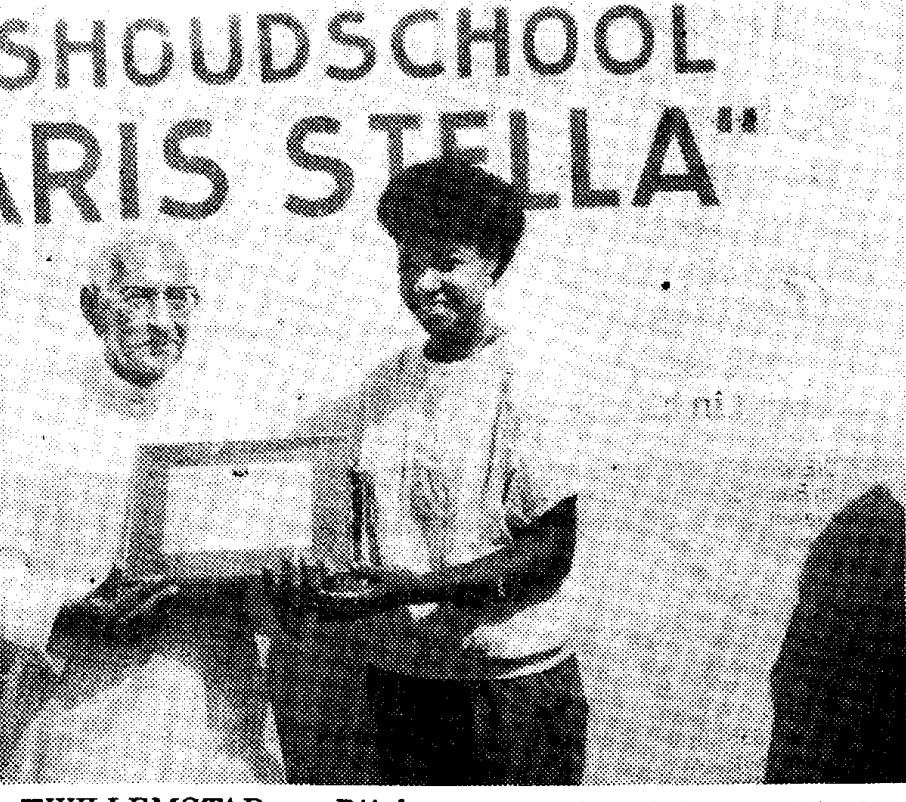


Raad van Elf

HET IS TOCH wel een lumineus idee om de eilandsraad van Bonaire te veranderen in de Raad van Elf. Alle problemen met carnaval zijn in één klap opgelost. Waar andere eilanden slechts in februari plezier aan zullen beleven, kan de bevolking van Bonaire in de nabije toekomst met genoegen gaan vieren bij elke vergadering van de Raad van Elf. Het gehalte van de eilandsraad staat daar borg voor.

Zowel de PDB als de oppositiepartij hebben al een eigen marjorette ook. Hoewel beiden in de raad nemand de oren van het hoofd orenen, kunnen ze nauwelijks over het hoofd worden gezien - om maar eens een lichaamsdeel te noemen.

Boze tongen beweren, dat de Raad van Elf niets nieuws onder de zon zal brengen, maar ongetwijfeld zal het niveau rond de verkiezingstijd ongetwijfeld nog verlaagd worden. De beste buutredners zullen met rode koontjes de spreekbeurten kunnen aanhoren. Maar zoals gezegd...dat zijn boze tongen!



WILLEMSTAD - Bij het afsluiten van hun opleiding aan de Huishoudschool Maris Stella te Montagne hebben de derdejaars leerlingen nog een blijvende positieve bijdrage willen leveren aan hun 'bario'; op het oostelijk deel van ons eiland.

WASHINGTON - VS-president Bush sprak zijn veto uit over een door het congres aangevraagde wet om het minimumloon te verhogen tot 4,55 dollar. Het bedrag nu 4,25 dollar. Het congres wil een geleidelijke doorvoering van de verhoging. In 1981 was het nog 3,35 dollar.

Tijdens de laatste tekenlessen zijn ze naar buiten getrokken en hebben geprobeerd de historische kern van Montagne, te weten de kerk en het klooster, op papier vast te leggen.

Dit initiatief sloeg aan, zodat er aanvragen binnen kwamen om iets van hun werk af te staan onder andere ter decoratie van het nog in de steigers staande nieuwe jeugdcentrum.

Besloten werd om aan pastoor Julio Henriquez een ingelijste tekening van zijn kerk aan te bieden. Marlies Paulus, geboren en getogen in de schaduw van de kerk, viel de eer te beurt haar werk aan pastoor Henriquez te mogen aanbieden.

» stockmarket «
NEWS

AMSTERDAM JUNE 13, 1989

AKZO	150,40	NAT. NEDERLANDEN	64,60
AMRO BANK	82,90	PHILIPS GLOEIL.	38,78
BOL'S LUCAS	144,80	ROBECO	106,20
GIST BROCAGES	35,00	RODAMCO	165,50
HAGEMEYER	96,20	ROL INCO	104,80
HEILINKEN NV	114,30	RORENTO	61,80
KLM	48,80	ROYAL DUTCH	138,10
KON. NED. PAPIER	59,60	UNILEVER	140,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE JUNE 13, 1989

ALCOA	58	- 1 7/8	HOMESTEAK MNG.	13 3/8	- 1/4
ALCAN	22 1/8	- 1/2	IBM	111	+ 2 1/2
AMERICAN EXP.	71 3/4	+ 1 1/2	ITT	58 3/4	- 1/2
AMERICAN BRD.	33 3/4	- 3/8	JOHNSON & J.	50 1/2	- 2 1/8
APACHE	11 3/4	- 1/4	KELLOGG	71 5/8	- 1/4
AM. TEL. & TEL.	36	- 1/8	MERCK & CO.	68 3/4	- 2 1/8
AMOCO	43 7/8	+ 1/8	MINNESOTA MNG	73 1/4	- 5/8
ANHEUSER B.	44 1/8	+ 1/2	MOBIL CORP.	50 1/8	- 1/8
BECTON DICK.	56 5/8	- 3/4	MONSANTO	105 5/8	- 1 1/2
BURDEN	67 1/4	- 7/8	NCR CORP.	56 5/8	- 1/2
CAMPBELL S.	44 3/8	- 3/8	NORF. SOUTH	38 1/8	+ 3/8
CHRYSLER	25 1/2	+ 1/8	NORTHROP CORP.	25 5/8	- 3/8
CITICORP	32 3/8	- 1/2	PARAMOUNT COM.	57 3/4	+ 3/4
COCACOLA	56 1/8	- 3/4	PLACER D.M.	13 1/8	+ 1/8
DIGITAL EQ.	92	- 1/4	PFIZER	58	- 3 1/8
DUPONT	110 1/8	- 1/2	PHILIPS DODGE	57 7/8	unch
EAST. KODAK	49 7/8	+ 1/8	PHILIP MORRIS	41 3/4	+ 1 1/2
EXXON	44 3/8	+ 1/8	POLAROID	38 1/2	- 1/2
FORD	48 7/8	unch	QUAKER	61 1/4	- 5/8
GEN. ELECT.	53	- 1 1/4	RALSTON P.	88 3/4	- 1/8
GEN. MOTORS	42 1/4	+ 1/8	SARA LEE	55 3/4	- 7/8
GILLETTE	40 7/8	- 1/2	SHELL TRP. TR.	38	- 1/8
HEINZ	54 1/2	- 1/8	UPJOHN	32	- 1/2
HILTON	92	+ 4 3/8	UNOCAL	45 1/2	- 1/2

DON JONES

INDUSTRIALS	2503,54	- 15,30
TRANSPORTATION	1150,22	- 4,37

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 13, 1989:

PROFIT TAKING CONTINUED AS THE MARKET FELL 15 POINTS TO 2503 ON THE DOW. DECLINES LED ADVANCES 2 TO 1 ON MODERATE VOLUME OF 165 MILLION SHARES.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Tel. 612511/612991/612294

DEPARTEMENT VAN HANDEL,
INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied CURACAO, ingaande 14 juni 1989;

	verpakking	groothandel	consument
BABYMELKPOEDER			
Nutricia (almiron)	24/400 gr.	f. 130,05	f. 6,25 -0,02
(nutri)on	24/400 gr.	f. 130,05	f. 6,25 +0,28
(nutri)soya	24/400 gr.	f. 165,50	f. 7,90 -0,04
BABYVOEDING			
Nutricia (bambix rice/vanille)	24/300 gr.	f. 133,80	f. 6,20 N
(bambix apple/pear)	24/300 gr.	f. 133,80	f. 6,20 N
(bambix tropical fruit)	24/300 gr.	f. 133,80	f. 6,20 N
(bambix 7 cereals)	24/300 gr.	f. 133,80	f. 6,20 N
(creme nutricia vanille)	24/454 gr.	f. 141,35	f. 6,55 +0,32
MARGARINE			
Fleischman's (whipped corn oil gez. en ongeze.)	12/8 oz.	f. 21,00	f. 1,95 -
(light spread)	30/4 X 1/4 lbs.	f. 82,65	f. 3,05 -0,05
(corn oil)	30/4 X 1/4 lbs.	f. 82,65	f. 3,05 -0,05
(ongezouten)	30/1 lbs.	f. 82,65	f. 3,05 N
(light spread)	12/2 lbs.	f. 66,40	f. 6,15 -0,10
(ongezouten)	18/2 X 1/2 lbs.	f. 59,10	f. 3,65 +0,33
(tubs)	24/2 X 1/2 lbs.	f. 78,50	f. 3,60 -0,10
(bow)	18/1 lbs.	f. 58,95	f. 3,65 -0,05
MELKPOEDER			
Frische vlag	12/1134 gr.	f. 72,60	f. 6,55 -0,60
(instant)	6/2268 gr.	f. 68,70	f. 12,35 -1,15
(instant)	12/900 gr.	f. 68,05	f. 6,10 -0,60
(instant)	6/1800 gr.	f. 64,20	f. 11,55 -1,10
MELK IN BLIK			
Carnation (onges., low fat)	48/340 gr.	f. 38,05	f. 0,90 +0,05
Panama (ongesukerd)	48/410 gr.	f. 38,70	f. 0,90 -0,05
(ongesukerd)	96/170 gr.	f. 38,70	f. 0,45 -0,05
Coast (ongesukerd)	48/410 gr.	f. 44,40	f. 1,00 -0,05
Frische vlag (gesukerd)	120/78 gr.	f. 32,90	f. 0,30 -
(gesukerd)	48/397 gr.	f. 47,60	f. 1,10 -0,05
(halvamel)	12/170 gr.	f. 7,60	f. 0,70 -0,05
(halvamel)	12/410 gr.	f. 10,90	f. 1,00 -0,05
SLA-OLIE			
Suncorn (corn oil)	12/32 oz.	f. 43,50	f. 3,90 +0,54
(corn oil)	8/48 oz.	f. 41,60	f. 5,60 +1,41

Voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURACAO;

MARGARINE			
Dior (tafelmargarine)	24/454 gr.	f. 40,50	f. 1,85 R
(tafelmargarine)	12/908 gr.	f. 38,25	f. 3,55 R
(tafelmargarine)	6/4 lbs. (1816 gr.)	f. 41,60	f. 7,70 R
(soft spread veg.)	24/454 gr.	f. 43,55	f. 2,00 R
(soft spread veg.)	12/908 gr.	f. 41,20	f. 3,80 R
DIABETES MELLITUS			
Glucophage 500 mg. 100 tabl.	LILLY	f. 20,90	f. 26,10 +0,85
Humulin Lente U-100 10cc.	LILLY	f. 25,95	f. 32,45 +3,36
Insulin M 73 100 cm.	LILLY	f. 5,40	f. 6,75 +0,32
ANTICONCEPTIVA			
Dopo Provera 150 mg. 1 cc.	UPJOHN	f. 9,40	f. 12,20
Dopo Provera 50 mg. 3 cc.	UPJOHN	f. 9,40	f. 12,20

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 613158 op te bellen.

De eerstvolgende publicatie geschiedt op: 27 juni 1989.

Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op 22 juni 1989 voor 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire

roept sollicitanten op voor

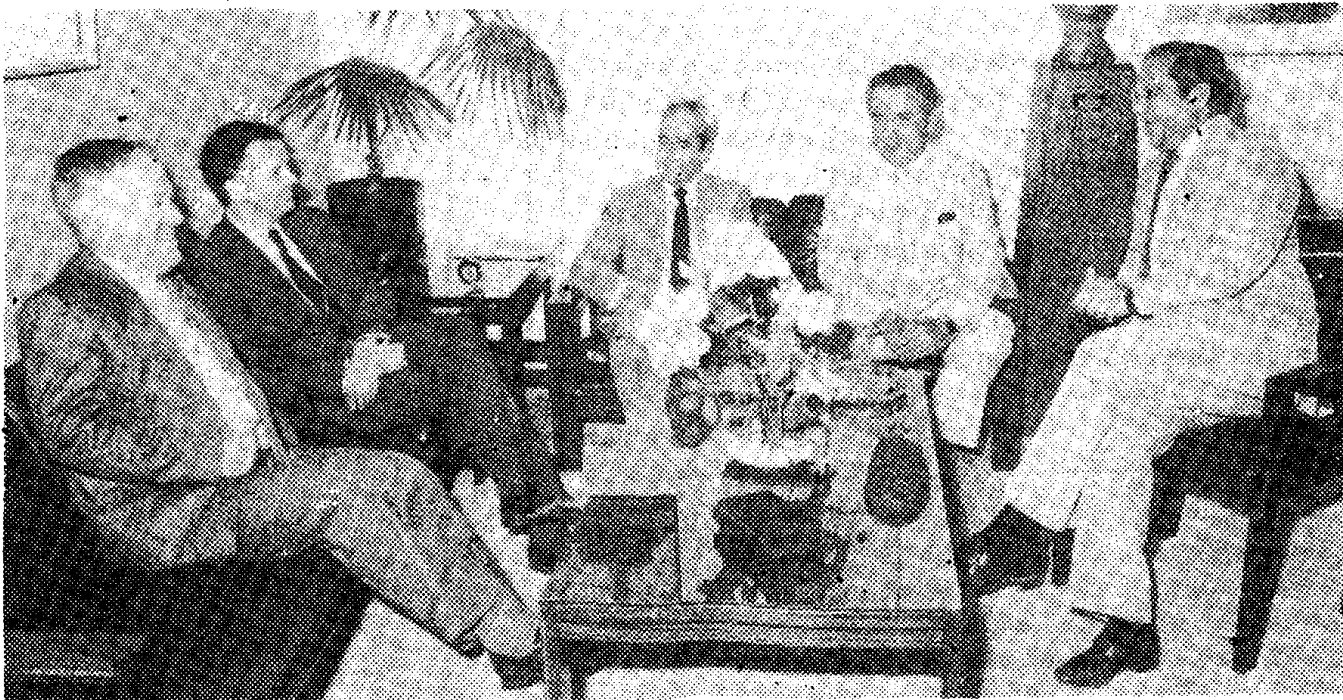
"LEERKRACHT BIJ EEN BINNENKORT TE STARTEN Z.M.L.K. KLAS".

Sollicitanten dienen te beschikken over één van de volgende bevoegdheden:

- Kleuterleidster A en B met B.O.-akte.
- Volledig bevoegde onderwijzer met B.O.-akte.
- Volledig bevoegde onderwijzer met akte handenarbeid.

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire.

Venezolaanse olie-topmannen



WILLEMSTAD - Onlangs hebben Juan Chacin (president van Petroleo Venezuela C.A.) en Pablo Reimpell (vice-president van Petroleo Venezuela

C.A. en Arnold Volkenborn (directeur van genoemde maatschappij) samen met Humberto Vidal (president van Refineria Isla Curacao) een beleefd-

heidsbezoek gebracht aan gezaghebber drs Elmer Wilsoe. De foto geeft een momentopname van het vriendschappelijke bezoek.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 14 JUNI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.46	1.48	1.50
PND STERLING	2.635	2.69	2.75
NED GLD	77.47	78.19	78.99
BOLIVAR			
ZU FRANCES	101.44	102.16	102.96
FR FRANCES	24.65	25.75	26.45
DUITSE MARK	87.37	88.09	88.89
SUR GLD		100.07	102.59
IT LIRE	0.89	1.19	1.25
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 JUNI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.43
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.48
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.90
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.63

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.31%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

DONDERDAG 10.30 uur

AANKOOP

Cash	Cheque
3.70	3.90

VERKOOP

4.90

